
TomTom

1. Abans de començar

Encès

Seguiu les instruccions que es donen a l'inici d'aquest manual per connectar el TomTom a la base de l'equip de música del cotxe. El TomTom també es pot fer servir sense connectar-lo a l'equip de música del cotxe. Hi ha una muntura disponible com a accessori perquè pugueu fer servir el TomTom a altres cotxes.

És possible que el primer cop que engegueu el vostre TomTom, trigui fins 20 segons a encendre's. Per apagar el vostre TomTom, premeu el botó d'encès durant 2 segons.

Configuració

Per configurar el navegador, heu de contestar unes quantes preguntes tocant la pantalla.

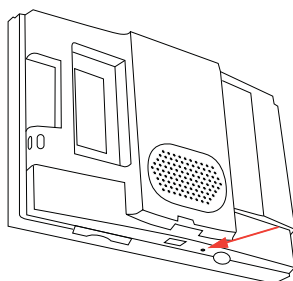
Important: Seleccioneu l'idioma correcte, ja que el que escolliu es farà servir per a tots els menús i les instruccions escrites.

Solució de problemes

Assegureu-vos sempre que feu servir l'última versió de l'aplicació TomTom al TomTom. Podeu actualitzar l'aplicació mitjançant TomTom HOME.

Si teniu problemes per encendre el TomTom, reinicieu el TomTom.

Per reiniciar el TomTom, feu servir un clip de paper recte, o quelcom similar, per prémer el botó de reajustament. El botó de reinici està situat a la part inferior del TomTom. Aleshores, enceneu el TomTom.



Tingueu cura del TomTom

No deixeu mai el TomTom o els accessoris a la vista quan sortiu del cotxe o es convertiran en una presa fàcil per als lladres.

Podeu configurar una contrasenya per al TomTom que s'haurà d'introduir cada cop que inicieu el TomTom.

És important que tingueu cura del TomTom.

- El TomTom no ha estat dissenyat per utilitzar-lo en temperatures extremes. Per tant, exposar-lo a aquestes temperatures podria causar danys permanents.
- No obriu mai la caixa del TomTom. Pot ser perillós i a més, la garantia ja no serà vàlida.
- Netegeu o assequeu la pantalla del TomTom amb un drap suau. No utilitzeu productes de neteja líquids.

Sensor de llum

El TomTom usa un sensor de llum per detectar el nivell de llum de fons i pot ajustar automàticament la brillantor de la pantalla i canviar a vista nocturna.

Per tal de fer aquestes modificacions amb el sensor de llum, toqueu **Preferències de brillantor** al menú Preferències. A continuació, podreu seleccionar una de les opcions següents:

- **Disminuir la brillantor quan sigui fosc**
- **Canviar a visió nocturna quan sigui fosc**

Enllaçar visió nocturna a llums

Si seleccioneu **Enllaçar visió nocturna a llums** als paràmetres de l'equip de música, el TomTom canviarà a visió nocturna quan encengueu els fars del cotxe. Vegeu el manual de l'equip de música del cotxe per obtenir informació sobre els paràmetres.

2. Visió de conducció

Quan el TomTom s'inicia, es mostra la vista de conducció juntament amb informació detallada sobre la vostra posició actual.

Per obrir el menú principal toqueu, en qualsevol moment, el centre de la pantalla.

Nota: La Visió de conducció apareixerà en blanc i negre fins que el TomTom localitzi la vostra posició actual.



A Toqueu + i - per ampliar i reduir.

B Menú ràpid - activeu-lo al menú Preferències.

C La vostra posició actual.

D Nom de la següent carretera principal o senyal vial informativa, si és aplicable.

E Barra Trànsit: informació de trànsit disponible a l'equip de música amb RDS-TMC o a TomTom Trànsit. Tomtom Trànsit requereix un telèfon mòbil habilitat amb Bluetooth®. Visiteu tomtom.com/services per informar-vos sobre com podeu subscriure-us i rebre TomTom Trànsit.

Per configurar la informació de trànsit, toqueu **TomTom Trànsit** al menú principal.

F Propera instrucció de navegació.

Pitgeu aquesta àrea per tornar a sentir la instrucció parlada i per ajustar el volum.

G El nom del carrer on us trobeu.

H Informació sobre el viatge, com ara durada, distància que queda i hora d'arribada.

Per canviar la informació visualitzada, toqueu les **Preferències de la barra d'estat** al menú **Preferències**.

I Intensitat del senyal del GPS.

3. El vostre primer viatge

Planificar una ruta amb el TomTom és fàcil. Per planificar la primera ruta, seguiu els següents passos:

Important: Planifiqueu sempre els vostres viatges abans de començar a conduir. És perillós planificar una ruta mentre conduïu.

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.

Nota: Els botons al TomTom apareixen a tot color excepte si hi ha un botó no disponible en aquest moment. Per exemple, el botó anomenat **Trobar una altra ruta** del menú principal no estrà disponible fins que hagueu planejat una ruta.

2. Toqueu **Anar a...**



3. Toqueu **Adreça**.



Quan introduïu una adreça, podeu escollir entre les opcions següents:

- **Centre de la ciutat** - toqueu aquest botó per configurar la vostra destinació com al centre d'una ciutat o poble.
- **Carrer i número de casa** - toqueu aquest botó per configurar una adreça exacta com a la vostra destinació.
- **Codi postal** - toqueu aquest botó per introduir un codi postal com a destinació.

Nota: Podeu introduir un codi postal de qualsevol país. Al Regne Unit i als Països Baixos, els codis postals són prou detallats com per identificar una

casa. A d'altres països, podeu introduir un codi postal per identificar una ciutat o àrea. Llavors, caldrà introduir el nom del carrer i el número.

- **Cruïlla o intersecció** - toqueu aquest botó per configurar la vostra destinació com al punt on es creuen dos carrers.
- **Adreça parlada** - toqueu aquest botó per configurar la vostra destinació dient l'adreça a TomTom en veu alta.

En aquest exemple, introduïrem una adreça exacta.

4. Toqueu **Carrer i número de casa**.



Nota: Quan planifiqueu un viatge per primer cop, el TomTom us demanarà que trieu un país. Aquest estat o país quedarà desat i s'usarà per a totes les rutes que planifiqueu.

Podeu canviar aquesta configuració en qualsevol moment tot tocant la bandera del país.

Atenció: no tots els mapes ni tots els idiomes admeten el reconeixement de veu per a les adreces.

5. Comenceu a escriure-hi el nom de la ciutat a on voleu anar.



A mida que teclegeu, hi apareixeran els noms dels pobles que coincideixen amb el que heu teclejat. Quan aparegui la vostra destinació a la llista, toqueu el nom de la ciutat per configurar-la com a destinació.



Suggeriment: En comptes de teclejar-ne el nom, toqueu aquest botó per dir l'adreça tot parlant amb el TomTom.

6. Comenceu a teclejar el nom del carrer i seleccioneu-lo quan aparegui.

Igual que amb el nom del poble, hi apareixen els noms dels carrers que corresponen amb el nom que heu teclejat. Quan aparegui la vostra destinació a la llista, toqueu el nom del carrer per configurar-lo com a destinació.

7. Ara, introduïu el número de casa de la vostra destinació i després toqueu **Fet**.



8. El TomTom us demanarà si cal que arribeu a una hora concreta. Per a fer aquesta prova, toqueu **NO**.

Lavors el TomTom calcularà la ruta.

9. Quan la ruta estigui calculada, toqueu **Fet**.

El TomTom començarà immediatament a guiar-vos a la vostra destinació, mitjançant les instruccions parlades i les indicacions que apareixen a la pantalla.



Hores d'arribada

Quan planifiqueu una ruta, el TomTom us demanarà si heu d'arribar a una hora en concret.

Toqueu **SÍ** per introduir l'hora d'arribada preferida.

El TomTom calcula la vostra hora d'arribada i us mostra si arribareu a l'hora o no.

També podeu utilitzar aquesta informació per calcular quan heu de sortir. Si el TomTom us indica que arribareu mitja hora abans de l'hora, podeu esperar i sortir al cap de mitja hora, per tal de no arribar abans d'hora.

L'hora d'arribada es va recalculant constantment durant el viatge. La barra d'estat mostra si arribareu a l'hora o si fareu tard, com s'indica a continuació:



Arribareu 55 minuts abans de l'hora que heu introduït.

Si l'hora estimada d'arribada és més de 5 minuts abans de l'hora que heu introduït apareixerà de color verd.



Arribareu 3 minuts abans de l'hora que heu introduït.

Si l'hora estimada d'arribada és més de menys de 5 minuts abans de l'hora que heu introduït, apareixerà de color groc.



Arribareu 19 minuts tard.

Si l'hora estimada d'arribada és més tard de l'hora que heu introduït, apareixerà en vermell.



Preferències de la barra d'estat

Toqueu **Preferències de barra d'estat** del menú Preferències, per activar o desactivar les notificacions d'hora d'arribada.

Seccioneu les opcions necessàries de la primera pantalla del menú i toqueu **Fet**.

Per activar les notificacions d'hora d'arribada, seccioneu **Mostrar el marge sobre l'hora d'arribada**.

Quines altres opcions de navegació hi ha?

Quan toqueu **Anar a...**, podeu definir la vostra destinació de moltes maneres, no només introduint-hi l'adreça. Aquí sota teniu una llista amb les altres opcions:



Casa

Pitgeu aquest botó per navegar a la vostra Posició de casa.

Segurament utilitzareu aquest botó més que qualsevol altre.



Preferit

Pitgeu aquest botó per seleccionar un Preferit com a destinació.



Adreça

Toqueu aquest botó per introduir una adreça com a destinació.



Destinació recent

Pitgeu aquest botó per seleccionar la destinació d'entre una llista de lloc que heu utilitzat recentment com a destinacions.



Punt d'interès

Pitgeu aquest botó per navegar a un Punt d'interès (PDI).



Punt al mapa

Pitgeu aquest botó per seleccionar un punt al mapa com destinació utilitzant el navegador del mapa.



Latitud Longitud

Toqueu aquest botó per introduir una destinació mitjançant valors de latitud i longitud.



**TomTom
Contacte**

Toqueu aquest botó per anar a l'última posició coneguda d'un TomTom Contacte. Recordeu que potser el Contacte es mourà abans que arribeu a on es troba.



**Darrera
connexió**

Toqueu aquest botó per seleccionar com a destinació l'última posició enregistrada on hagueu acoblat el TomTom dispositiu de navegació.

Planificar una ruta per endavant

També podeu utilitzar el TomTom per planificar viatges per endavant tot seleccionant el punt de sortida i la destinació. Si voleu, podeu fer el següent:

- Esbrineu quant temps trigarà un viatge abans de començar-lo.
- Comproveu la ruta d'un viatge que esteu planejant.
- Comproveu una ruta per a algú que ve a visitar-vos, i així podreu explicar-li ruta.

Per planejar una ruta per endavant, seguiu aquests passos:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu el botó de fletxa per desplaçar-vos a la següent pantalla de menú i toqueu **Preparar la ruta**.



**Preparar la
ruta**

3. Seleccioneu el punt de sortida per a un viatge de la mateixa manera que seleccioneu la destinació.
4. Indiqueu la destinació del viatge.
5. Trieu el tipus de ruta que s'ha de planejar.
 - **La més ràpida** - la ruta amb què es triga menys temps.
 - **La més curta** - la distància més curta entre els llocs que heu definit. Potser no serà la ruta més ràpida, especialment si la ruta més curta travessa un poble o una ciutat.
 - **Evitar autopistes** - una ruta que evita les autopistes.
 - **Ruta per a vianants** - una ruta dissenyada per anar caminant.
 - **Ruta per a bicicletes** - una ruta dissenyada per viatjar en bicicleta.
 - **Velocitat limitada** - una ruta per a un vehicle que només pot anar a una velocitat limitada. Cal especificar la velocitat màxima.
6. El TomTom planeja la ruta entre els dos llocs que seleccioneu.

Més informació sobre una ruta

Podeu accedir a aquestes opcions per a la darrera ruta que heu planificat, tocant **Visualitzar ruta** al menú principal o el botó **Detalls** de la pantalla de resum de ruta.

Podeu triar d'entre les següents opcions:



**Examinar
com a text**

Pitgeu aquest botó per tenir una llista de totes les instruccions de la ruta.

Us serà molt útil si heu d'explicar la ruta a algú.



**Examinar
com a
imatges**

Pitgeu aquest botó per veure cadascun dels girs durant el viatge. Pitgeu les fletxes de la dreta i l'esquerra per avançar i retrocedir durant el viatge.

Toqueu la pantalla per desactivar la visualització 3D i veure el mapa desde dalt.



**Examinar
mapa de ruta**

Toqueu aquest botó per seleccionar un punt al mapa com a destinació utilitzant el navegador del mapa.



**Mostrar
demo de ruta**

Pitgeu aquest botó per veure una demo del viatge. Podeu aturar la demostració en qualsevol moment tot pitjant la pantalla.



**Mostrar
resum de ruta**

Pitgeu aquest botó per obrir la pantalla resum de ruta.

4. Trobar rutes alternatives

Després de planificar una ruta, potser voldreu canviar algún detall, sense canviar-ne la destinació.

Per què canviar la ruta?

Potser per alguna de les següents raons:

- Veieu que més endavant la carretera està tallada o hi ha retencions.
- Voleu viatjar a través d'un lloc en concret, recollir algú, parar per dinar o bé omplir el dipòsit.
- Voleu evitar una cruïlla difícil o bé una carretera que no us agrada.



Trobar una altra ruta...

Toqueu **Trobar una altra ruta...** al menú principal per canviar la ruta que teniu planejada actualment.

Lavors pitgeu una de les opcions de sota.



Calcular una altra ruta

Pitgeu aquest botó per calcular una ruta alternativa a la planejada.

El TomTom cercarà una altra ruta des de la vostra situació actual fins a la destinació.

Si finalment preferiu utilitzar la ruta original, toqueu **Recalcular l'original**.

Per què ho necessito, això?

Apart de les carreteres properes a la vostra posició, la nova ruta n'utilitzarà d'altres totalment diferents per arribar a la vostra destinació. És una manera fàcil de calcular una ruta totalment diferent.



Evitar carretera bloquejada

Pitgeu aquest botó si veieu que la carretera està bloquejada o hi ha retencions més endavant. Llavors haureu de triar quin bocí de la ruta voleu evitar.

Trieu una d'aquestes opcions: 100m, 500m, 2000m, 5000m. El TomTom recalculerà la ruta tot evitant la secció de la ruta durant la distància que heu seleccionat.

Recordeu que un cop hagi calculat una nova ruta, potser haureu de deixar la carretera on sou molt aviat.

Si la carretera bloquejada desapareix de sobte, toqueu **Recalcular l'original** per tornar a la ruta original.



Passar per...

Toqueu aquest botó perquè la ruta travessi un lloc concret, per si de cas voleu passar a buscar algú pel camí.

Trieu el lloc pel qual voleu passar igual que es fa triant la destinació. Per tant, podeu seleccionar una de les següents opcions: per exemple, **Adreça**, **Preferit**, **Punt d'interès** i **Punt al mapa**.

El TomTom calcularà una nova ruta a la vostra destinació que passi pel lloc que vosaltres trieu. A diferència del que fa amb la destinació final, el TomTom no us informa quan passeu per aquest lloc.

Amb aquest botó, només podeu viatjar passant per un lloc. Si voleu passar-ne per més d'un, utilitzeu un itinerari.



Recalcular l'original

Toqueu aquest botó per tornar a la ruta original sense cap desviació per evitar carreteres bloquejades o per viatjar a través de llocs determinats.



Evitar part de la ruta

Pitgeu aquest botó per evitar part d'una ruta. Amb aquest botó podreu veure si la ruta que heu triat inclou una carretera o cruïlla que no voleu o on normalment hi ha problemes de trànsit.

Llavors trieu la carretera que voleu evitar d'entre una llista de la ruta.



Evitar retards

Pitgeu aquest botó per recalculer la ruta tot evitant problemes de trànsit tant com sigui possible. El TomTom comprovarà si hi ha cap problema de trànsit a la ruta i calcularà la millor ruta per tal d'evitar-los.

Atenció: *aquest botó només està disponible si el vostre dispositiu rep informació de TomTom Trànsit o RDS-TMC (Canal de Missatges de Trànsit).*

5. Menus

Menú principal

Quan aparegui la Vista de conducció TomTom, toqueu la pantalla en qualsevol moment per obrir el menú principal.



- **Anar a...**

Toqueu aquest botó per començar a planificar una ruta.

- **Trobar una altra ruta...**

Toqueu aquest botó si voleu evitar una part de la ruta, passar per un lloc específic o calcular una altra ruta.

- **Ajuda'm!**

Ajuda'm! és una manera fàcil per trobar i contactar serveis d'emergència i altres serveis especialitzats.

- **Telèfon mòbil**

Aquest botó obre el menú del telèfon mòbil. Podeu, per exemple, fer trucades i escriure i llegir missatges.

- **Canviar preferències**

Aquest botó obre el menú principal. Podeu canviar moltes coses sobre l'aspecte i el funcionament del TomTom.

Botons i funcions amagades

Quan useu el vostre TomTom per primer cop, el menú no visualitzarà tots els botons.

Molts botons i algunes funcions avançades hi són amagades perquè no les fareu servir gaire sovint.

Per mostrar tots el botons i funcions, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú**, al menú Preferències.

Per amagar de nou aquests botons, toqueu **Mostrar menys opcions de menú**, al menú Preferències.

6. Sons i veus

El so del TomTom s'utilitza per a funcions com ara:

- Instruccions parlades
- Trucades mans lliures
- Avisos

Com puc canviar el nivell de volum?

Podeu canviar el volum de tres maneres:

- Toqueu la part esquerra de sota de la Vista de conducció. Es repeteix l'última instrucció parlada i apareix el nivell del volum.

Moveu el botó lliscant del volum per ajustar el volum.

- Al menú principal, toqueu **Canviar preferències** i llavors **Preferències de volum**

Toqueu **Prova** per comprovar els canvis que heu fet.

- El TomTom pot canviar el volum automàticament segons el soroll que hi ha dins el cotxe.

Canviar el volum automàticament



El TomTom pot canviar el volum automàticament.

1. Al menú principal, toqueu **Canviar preferències**.
2. Toqueu **Preferències de volum**.
3. Seleccioneu **Enllaçar volum a velocitat del cotxe**.
4. Toqueu **Fet**.

Seleccionar una veu



Preferències de veu

Per canviar la veu que s'usa amb el TomTom, toqueu **Preferències de veu** al menú preferències, i toqueu **Canviar veu**. Seleccioneu una veu de la llista.

El TomTom té dues veus diferents:

- Veus d'ordinador

Aquestes les genera el TomTom. Donen instruccions parlades mentre conduïu i poden pronunciar noms de carrers i anunciar missatges, informes de trànsit, informes meteorològics, suggeriments i cursos pràctics.

- Veus humanes

Aquestes les enregistra un actor.

Nota: Les veus humanes només donen instruccions parlades.

7. Ús de l'equip de música del cotxe

L'equip de música del cotxe usa el TomTom dispositiu de navegació per mostrar-hi la informació i els controls, i reproduir-hi vídeos.

Amb el TomTom dispositiu de navegació, podeu controlar el següent:

- La ràdio
- El reproductor de CD/CD-ROM/DVD
- Un iPod
- Música emmagatzemada a una memòria USB

Per obtenir més detalls, vegeu el manual d'usuari inclòs amb l'equip de música.

Canvi a àudio

Per usar el TomTom dispositiu de navegació per a controlar l'equip de música, premeu i deixeu anar immediatament el botó **Pantalla** de l'equip de música del cotxe. Podeu tornar a fer el canvi a les funcions de navegació en qualsevol moment, tornant a prémer el botó **Pantalla**. Per canviar a altres fonts d'entrada d'àudio, premeu el botó **Font** a l'equip de música.

El volum de la música i la ràdio s'estableix mitjançant el control de volum de l'equip de música del cotxe. Podeu ajustar el volum de les instruccions parlades i les trucades mans lliures per separat, canviant el volum del vostre TomTom dispositiu de navegació.

Ús de la ràdio

El dispositiu de navegació TomTom mostra l'emissora de ràdio sintonitzada i la freqüència.



Podeu desar una emissora per tenir-la predefinida. Hi ha 6 paràmetres predefinits per freqüència. Per desar una freqüència, mantingueu premut el número amb què la voleu desar. Quan el color del botó canvia, vol dir que s'ha desat la freqüència.

Ús d'un iPod® i de dispositius d'emmagatzematge USB

Podeu usar el dispositiu de navegació TomTom per escoltar cançons i veure vídeos desats a un iPod® i cançons emmagatzemades a un dispositiu d'emmagatzematge USB. El cable de connexió de l'iPod a l'equip del cotxe està disponible com a accessori.

Atenció: el TomTom s'ha d'acoblar a la base de l'equip del cotxe per reproduir música o vídeos emmagatzemats a un iPod® o dispositiu d'emmagatzematge USB.

Quan connecteu un iPod® o un dispositiu d'emmagatzematge USB i en seleccioneu un com a font d'entrada d'àudio, l'equip del cotxe comença a reproduir la primera cançó a l'iPod® o el dispositiu d'emmagatzematge USB.

Per seleccionar l'iPod® o el dispositiu d'emmagatzematge USB, premeu el botó **Font** de l'equip de música fins que aparegui **iPod** o **USB** a la pantalla de l'equip de música. Per seleccionar la cançó que voleu escoltar, toqueu **Seleccionar**. A continuació podeu triar les cançons que vulgueu escoltar.



- **Llista de reproducció:** toqueu aquest botó per seleccionar una llista de reproducció.

Atenció: podeu crear llistes de reproducció a una aplicació diferent com ara iTunes®, Musicmatch® o Winamp®. Heu de canviar l'extensió de la llista de reproducció dels dispositius d'emmagatzematge USB de .M3U a .PLA.

- **Cançó** - toqueu aquest botó per seleccionar cançons.
- **Artista** - toqueu aquest botó per seleccionar una cançó d'un cantant o grup en concret.
- **Gènere** - toqueu aquest botó per seleccionar un tipus de música en concret.
- **Àlbum** - toqueu aquest botó per seleccionar-ne un àlbum de la llista.
- **Audiollibres** - toqueu aquest botó per seleccionar un Audiollibre. Des d'un iPod també es poden escoltar els audiollibres.
- **Video**: toqueu aquest botó per reproduir vídeos emmagatzemats al vostre iPod. No es poden reproduir els vídeos emmagatzemats a un dispositiu d'emmagatzematge USB.

Important: no seleccioneu cançons ni vídeos, ni vegeu vídeos mentre conduïu. És perillós.

Per anar a la cançó següent o l'anterior, feu servir els controls de l'equip de música.

Atenció: no tots els fitxers mp3 contenen informació sobre la cançó, com ara l'artista o el gènere. Si el fitxer no conté informació, el nom del fitxer serà el títol de la cançó.

Càmera del darrere

La visió de la càmera del darrere del cotxe es pot mostrar al TomTom dispositiu de navegació. La càmera del darrere ha d'estar ben connectada i el dispositiu de navegació ha d'estar acoblat a l'equip de música del cotxe.

Per mostrar la visió de la càmera del darrere, mantingueu premut el botó **Pantalla** de l'equip de música fins que aparegui la càmera. Per desconnectar la visió de la càmera del darrere, premeu el botó **Pantalla** i deixeu-lo anar immediatament.

Per canviar automàticament a la visió de la càmera del darrere quan feu marxa enrere, definiu aquest paràmetre als paràmetres de la unitat principal.

Per obtenir informació sobre els paràmetres de la unitat principal, vegeu la documentació de l'equip de música del cotxe.

8. Navegar pel mapa

Per mirar el mapa de la mateixa manera amb què en miraríeu un de paper, toqueu **Navegar pel mapa** al menú principal.

Podeu moure el mapa tocant la pantalla i movent-hi el dit.



A La barra de l'escala

B La vostra posició actual.

C El botó GPS

Toqueu aquest botó per centrar el mapa a la vostra posició actual.

D Opcions

E El cursor

F El botó Trobar

Toqueu aquest botó per trobar adreces determinades.

G El botó Cursor

Toqueu aquest botó per navegar a la posició del cursor i definir-la com a Preferit o bé per trobar un Punt d'interès a prop de la posició del cursor.

H La barra del zoom

Amplieu i reduïu tot movent el botó lliscant.

Botó de cursor

Podeu fer servir el cursor per trobar adreces i Punts d'interès (PDI), com per exemple: restaurants, estacions de tren i benzineres.

Col·loqueu el cursor sobre una posició del mapa, i després toqueu un dels botons següents:



Anar-hi

Toqueu aquest botó per navegar a la posició del cursor. El TomTom calcularà la ruta.



Trobar PDI a prop

Toqueu aquest botó per trobar un PDI a prop de la posició del cursor. Per exemple, si heu trobat un restaurant on voleu anar, podeu cercar un aparcament proper.



Trucar...

Toqueu aquest botó per trucar al lloc de la posició del cursor. Aquest botó només estarà disponible si el TomTom té el número de telèfon del lloc.

El números de telèfon de molts PDIs estan desats al TomTom. Si heu introduït números de telèfon per als PDIs que heu creat, també hi podreu trucar.



Afegir com a Preferit

Toqueu aquest botó per crear un Preferit a la posició del cursor.



Afegir com a PDI

Toqueu aquest botó per crear un PDI a la posició del cursor.



Corregir lloc

Toqueu aquest botó per corregir el lloc mostrat per la posició del cursor.

9. TomTom Map Share

TomTom Map Share™ és un servei gratuït que us permet fer actualitzacions del mapa i compartir-les amb altres membres de la TomTom Map Share comunitat.

Si trobeu un carrer que ha quedat bloquejat al trànsit recentment i que abans era obert, podeu usar Map Share per actualitzar el mapa i després compartir aquesta actualització amb altres membres Map Share.

Podeu usar Map Share per enviar i rebre actualitzacions de mapes durant el primer any a partir de la data de llançament del mapa. Això vol dir que un any després de la data de llançament ja no podreu enviar o rebre actualitzacions per a aquella versió del mapa. Encara podreu fer actualitzacions pròpies i usar-les al vostre dispositiu.

Quan us afegiu a la comunitat TomTom Map Share podreu mantenir al dia els vostres mapes amb les actualitzacions més recents fetes per altres membres de la comunitat Map Share.

Trieu el tipus d'actualitzacions que voleu i cada cop que connecteu el TomTom a l'ordinador, el mapa s'actualitzarà automàticament.

Comunitat TomTom Map Share

Per unir-vos a la comunitat Map Share, feu el següent:

1. Toqueu **Correccions del mapa** al menú principal.

Consell: Si no veieu el botó **Correccions del mapa** al menú principal, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú**.

2. Toqueu **Descarregar correccions d'altres**.
3. Toqueu **Inscripció**.

Quan connecteu el TomTom a l'ordinador, TomTom HOME baixarà automàticament les actualitzacions de mapa disponibles i enviarà els canvis que hagueu fet a la comunitat Map Share.

Actualitzacions de mapa

Hi ha dos tipus d'actualitzacions de mapa:

- Actualitzacions que apareixen al mapa immediatament. Aquestes inclouen canviar la direcció del trànsit d'un carrer, bloquejar o reanomenar un carrer i afegir o editar PDIs.

Aquest tipus de canvis apareixen al mapa immediatament. Podeu amagar aquestes actualitzacions, quan vulgueu, a les preferències de menú Map Share.

- Les actualitzacions notificades a TomTom que voleu que es mostrin al mapa després de ser verificades. Aquestes inclouen carrers i rotondes que falten i errors en els accessos i sortides de les autopistes.

Aquest tipus d'actualitzacions són examinades per TomTom i, un cop verificades, s'inclouen en el proper llançament del mapa. Per això, aquestes actualitzacions no es comparteixen amb la comunitat Map Share.

Consell: Si no veieu el botó **Correccions del mapa** al menú principal, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú**.

Fer una actualització



1. Toqueu **Correccions del mapa** al menú principal.
2. Toqueu **Corregir un error de mapa**.
Apareix una llista de les possibles actualitzacions de mapa.
3. Toqueu el botó per seleccionar el tipus d'actualització que voleu notificar.

Nota: si toqueu **Afegir PDI que falta** o bé **Notificar un altre error** se us demanarà informació addicional abans de continuar.

4. Toqueu el botó per seleccionar com voleu cercar el lloc al mapa.
5. Quan hagueu trobat l'actualització, toqueu **Fet**.
6. Introduïu els detalls de l'actualització i decideu si voleu compartir-la.

Marcar un error de mapa mentre conduïu

Si trobeu un element al mapa que s'hauria de canviar, podeu marcar-ne la posició usant el botó **Notificar** i introduir les dades necessàries quan estigueu estacionats.

Per mostrar el botó **Notificar** a la Vista de conducció, feu el següent:

1. Toqueu **Correccions del mapa** al menú principal.

Consell: Si no veieu el botó **Correccions del mapa** al menú principal, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú**.

2. Toqueu **Preferències de correcció**.
3. Toqueu **Fet** i llavors torneu a tocar **Fet**.
4. Seleccioneu **Mostrar el botó de notificació** i llavors toqueu **Fet**.

El botó **Notificar** apareix a l'esquerra de la Vista de conducció. Després de marcar una posició, podeu afegir més informació sobre el canvi obrint el menú **Correccions del mapa**.

Per exemple, quan aneu amb el cotxe a casa d'un amic i us adoneu que el nom del carrer és diferent del que hi ha indicat al mapa. Per notificar aquest canvi, toqueu el botó **Notificar** i es desarà la vostra posició actual. TomTom Llavors podeu enviar l'actualització a TomTom Map Share quan hagueu finalitzat el viatge.

Rebre les actualitzacions de mapa més recents

Quan connecteu el TomTom a l'ordinador, TomTom HOME automàticament baixarà les actualitzacions de mapa disponibles i enviarà els canvis que hagueu fet a la comunitat Map Share.

Canviar les meves preferències per a actualitzacions de mapa

Obriu Preferències de correcció per modificar els paràmetres de TomTom Map Share.

Podeu canviar-hi les següents preferències:

- Trieu quin tipus d'actualitzacions voleu usar als mapes.
- Decidiu si voleu compartir-les amb altres membres.
- Mostrar o amagar el botó **Notificar** a la Vista de conducció.

Per configurar les vostres preferències, feu el següent:

1. Toqueu **Correccions del mapa** al menú principal.
2. Toqueu **Preferències de correcció**.
Apareix una llista d'actualitzacions.
3. Marqueu la casella a la vora del tipus d'actualització que voleu usar.
4. Toqueu **Fet**.
5. Trieu com voleu compartir les vostres actualitzacions amb la comunitat Map Share i llavors toqueu **Fet**.
6. Trieu si voleu veure el botó **Notificar** a la Vista de conducció.
7. Toqueu **Fet**.

Consell: Si més endavant decidiu esborrar actualitzacions del mapa, esborreu la casella corresponent al tipus d'actualització que voleu esborrar. Si esborreu totes les caselles, el mapa tornarà a l'estat original abans de la primera actualització.

Categories d'actualitzacions de mapa

Hi ha diferents tipus d'actualitzacions que podeu fer d'un mapa.

Per fer una actualització de mapa, toqueu **Correccions del mapa** al menú principal i llavors toqueu **Corregir un error de mapa**. Apareixen els següents tipus d'actualitzacions.



Toqueu aquest botó per bloquejar o desbloquejar un carrer. Podeu bloquejar o desbloquejar un carrer en una o ambdues direccions.

Per exemple, per corregir un carrer proper a la vostra posició, feu el següent:

1. Toqueu **(Des)bloquejar carrer**.
2. Toqueu . Podeu seleccionar un carrer pel nom, un carrer a prop de la vostra posició de Casa o un carrer al mapa.
3. Seleccioneu el carrer o secció de carrer que voleu corregir tot tocant-lo al mapa.

El carrer que heu seleccionat apareix destacat i el cursor n'indica el nom.

4. Toqueu **Fet**.

L'aparell mostra el carrer i si el trànsit està bloquejat o si s'hi circula en ambdues direccions:



5. Toqueu un dels botons de direcció per bloquejar o desbloquejar el flux de trànsit en aquesta direcció.
6. Toqueu **Fet**.

La propera vegada que connecteu l'aparell a TomTom HOME, les vostres actualitzacions seran compartides amb la comunitat TomTom Map Share.



Toqueu aquest botó per corregir la direcció del trànsit d'un carrer de direcció única, la qual sigui diferent de la que apareix al mapa.

Nota: només es pot invertir la direcció del trànsit en carrers de direcció única. Si seleccioneu un carrer de dues direccions, podreu bloquejar/desbloquejar-lo en comptes de canviar-ne la direcció.



Editar el nom del carrer

Toqueu aquest botó per canviar el nom d'un carrer al mapa.

Per exemple, per reanomenar un carrer a prop de la vostra posició actual:

1. Toqueu **Editar el nom del carrer**.
2. Toqueu **A prop d'aquí**.
3. Seleccioneu el carrer o secció de carrer que voleu corregir tot tocant-lo al mapa.

El carrer que heu seleccionat apareix destacat i el cursor n'indica el nom.

4. Toqueu **Fet**.
5. Teclegeu el nom correcte del carrer.
6. Toqueu **Fet**.



Afegir PDI que falta

Toqueu aquest botó per navegar a un Punt d'interès (PDI).

Per exemple, per afegir un nou restaurant a prop de la vostra posició actual:

1. Toqueu **Afegir PDI que falta**.
2. Toqueu **Restaurant** a la llista de categories de PDI.
3. Toqueu **A prop d'aquí**.
4. Seleccioneu la posició del restaurant que falta.

Podeu seleccionar la posició teclejant l'adreça o bé seleccionant la posició al mapa. Seleccioneu **A prop d'aquí** o bé **A prop de casa** per obrir el mapa a la vostra posició actual o a la posició de casa.

5. Toqueu **Fet**.
6. Teclegeu el nom del restaurant i després toqueu **Acceptar**.
7. Si sabeu el número de telèfon del restaurant, l'hi podeu afegir i llavors toqueu **Acceptar**.

Si no sabeu el número, només cal que toqueu **Acceptar** sense haver de teclejar-lo.



Editar PDI

Toqueu aquest botó per editar un PDI existent.

Amb aquest botó podeu fer els següents canvis a un PDI:

- Esborrar PDI.
- Reanomenar PDI.
- Canviar el número de telèfon del PDI.
- Canviar la categoria del PDI.
- Moure el PDI al mapa.



Notificar un altre error

Toqueu aquest botó per notificar altres tipus d'actualitzacions.

Aquests actualitzacions no es corregiran immediatament al mapa. El TomTom enviarà una petició especial a TomTom Map Share.

Podeu notificar carrers i rotondes que falten, i errors en els accessos i sortides de les autopistes. Si l'actualització que voleu notificar no pertany a cap d'aquests tipus de notificació, introduïu una descripció general i llavors toqueu **Altres**.

10. Ajuda'm!

Ajuda'm! ofereix una forma fàcil de navegar als centres de serveis d'emergència i d'altres serveis especialitzats i de contactar-los per telèfon.

Per exemple, si tinguéssiu un accident de cotxe, podríeu usar Ajuda'm! per trucar l'hospital més proper i facilitar-los la vostra posició exacta.

Consell: si no veieu el botó **Ajuda'm** al menú principal, toqueu **Mostrar TOTES** les opcions de menú del menú Preferències.

Com es fa servir Ajuda'm per trucar a un servei local?

Podeu fer servir Ajuda'm per trobar un centre de serveis i posar-vos-hi en contacte.

Si teniu el telèfon connectat al TomTom, el TomTom marca automàticament el número de telèfon.

Per fer servir Ajuda'm! per localitzar un centre de serveis, posar-vos en contacte amb el centre per telèfon i navegar-hi des de la posició actual, feu el següent:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Ajuda'm**
3. Toqueu **Telèfon d'ajuda**.
4. Seleccioneu el tipus de servei que necessiteu, per exemple, Hospital més proper.
5. Per marcar, seleccioneu un centre de la llista; el més proper apareix al principi.

Quan respongueu la trucada, el TomTom mostrarà la vostra posició al mapa juntament amb la descripció del lloc. Això us ajudarà a explicar on sou mentre feu la trucada.

6. Per anar al centre caminant, toqueu **Camina fins allà**.

El TomTom començarà a guiar-vos a la vostra destinació.

Opcions



Useu el TomTom per trobar la posició d'un servei i els detalls de contacte.

- Serveis d'emergència
- Serveis d'emergència per a avaries
- Comissaria més propera
- Metge més proper
- Hospital més proper
- Transport públic més proper
- Taller mecànic més proper
- Dentista més proper
- Farmàcia més propera
- Veterinari més proper

Nota: En alguns països, és possible que no hi hagi informació disponible per a tots els serveis.



Useu el TomTom per anar a un taller per carretera.

- Taller mecànic més proper
- Hospital més proper
- Metge més proper
- Comissaria més propera
- Farmàcia més propera
- Dentista més proper

Nota: En alguns països, és possible que no hi hagi informació disponible per a tots els serveis.



Useu el TomTom per anar a un taller a peu.

- Gasolinera més propera
- Transport públic més proper
- Comissaria més propera
- Farmàcia més propera
- Casa
- Metge més proper

Nota: En alguns països, és possible que no hi hagi informació disponible per a tots els serveis.



On sóc?

El TomTom mostra la vostra posició actual.

Podeu tocar **Trucar per obtenir ajuda** per seleccionar el tipus de servei que voleu contactar.



Guia de primers auxilis

Toqueu aquest botó per llegir la guia de Primers auxilis de la Creu Roja britànica.



Altres guies

Toqueu aquest botó per accedir a una selecció de guies útils.

11. Preferits

Quins són els vostres preferits?

Els Preferits són els llocs on aneu sovint. Podeu crear Preferits per no haver d'introduir l'adreça cada cop que hi vulgueu navegar.

No cal que siguin llocs que us agraden en particular, simplement adreces útils.

Com puc crear un Preferit?

Al menú principal, toqueu **Afegir Preferit**.

Nota: El botó **Afegir Preferit** potser no apareixerà a la primera pàgina del menú principal. Toqueu la fletxa per obrir altres pàgines del menú principal.

Després podeu seleccionar el lloc del Preferit a la llista de sota.

Poseu un nom al Preferit que sigui fàcil de recordar. El TomTom suggerirà sempre un nom, normalment l'adreça del Preferit. Per introduir-ne el nom, comenceu a teclejar. No cal que esborreu el nom que us suggereix.



Casa

Podeu configurar la Posició de casa com a Preferit.



Preferit

No podeu crear un Preferit d'un altre Preferit. Aquesta opció no estarà mai disponible en aquest menú.

Per reanomenar un Preferit, toqueu **Administrar Preferits** al menú Preferències.



Adreça

Podeu especificar que una adreça sigui un Preferit. Quan introduïu una adreça, podeu elegir d'entre quatre opcions.

- Centre de la ciutat
 - Carrer i número de casa
 - Codi Postal
 - Cruïlla o intersecció
-



Destinació recent

Seleccioneu el lloc d'un Preferit d'entre una llista de llocs que heu utilitzat recentment com a destinacions.



Punt d'interès

Podeu afegir un Punt d'interès (PDI) com a Preferit.

És interessant fer això?

Si visiteu un PDI que us agrada molt, per exemple un restaurant, el podeu afegir com a Preferit.

Per afegir un PDI com a Preferit pitgeu aquest botó i després feu el següent:

1. Limiteu la tria de PDIs tot seleccionant l'àrea on es troba el PDI.

Podeu seleccionar una d'aquestes opcions:

- **PDI a prop** - per cercar d'entre una llista de PDIs a prop de la vostra posició actual.
- **PDI a la ciutat** - per triar un PDI en una ciutat en concret. Cal que especifiqueu un poble o ciutat.
- **PDI a prop de casa** - per cercar d'entre una llista de PDIs a prop de la vostra Posició de casa.

Si esteu navegant cap a la destinació, també podeu seleccionar un PDI de la llista que estigui a la ruta o a prop de la destinació. Trieu una d'aquestes opcions:

- **PDI en la ruta**
- **PDI a prop de la destinació**

2. Seleccioneu la categoria de PDI.

Pitgeu la categoria de PDI, si apareix, o bé pitgeu la fletxa per triar-ne un de la llista completa.

Toqueu **Qualsevol categoria PDI** per cercar un PDI pel nom.



El meu lloc

Toqueu aquest botó per afegir la vostra posició actual com a Preferit.

Per exemple, si voleu parar en algun lloc interessant, quan hi arribeu podeu tocar aquest botó per crear el Preferit.



Punt al mapa

Pitgeu aquest botó per crear un Preferit utilitzant el navegador del mapa.

Seleccioneu el lloc d'un PDI tot utilitzant el cursor i llavors toqueu **Fet**.



**Latitud
Longitud**

Pitgeu aquest botó per crear un Preferit introduïnt valors de latitud i longitud.



Toqueu aquest botó per convertir en Preferit la posició actual d'un Contacte TomTom.

Com puc utilitzar un Preferit?

Normalment utilitzareu un Preferit per tal de navegar a un lloc sense haver d'introduir-ne l'adreça. Per navegar a un Preferit, feu el següent:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Anar a...**
3. Toqueu **Preferit**.
4. Seleccioneu un Preferit de la llista.

El TomTom calcularà la ruta.

5. Quan s'hagi calculat la ruta, toqueu **Fet**.

El TomTom us començarà a guiar immediatament cap a la vostra destinació mitjançant instruccions parlades i visuals a la pantalla.

Com puc esborrar un Preferit?

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Canviar preferències** per obrir el menú Preferències.
3. Toqueu **Administrar Preferits**.
4. Toqueu el Preferit que voleu esborrar.
5. Toqueu **Esborrar**.

Com puc canviar el nom d'un Preferit?

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Canviar preferències** per obrir el menú Preferències.
3. Toqueu **Administrar Preferits**.
4. Toqueu el Preferit que voleu.
5. Toqueu **Reanomenar**.

12. Punts d'interès

Els Punts d'Interès o PDIs són llocs útils al mapa. Aquí en teniu alguns exemples:

- Restaurants
- Hotels
- Museus
- Aparcaments
- Benzineres

Mostrar Punts d'interès al mapa

1. Toqueu **Mostrar PDIs al mapa** al menú Preferències.



2. Seleccioneu les categories de PDIs que voleu que surtin al mapa.

Toqueu **Trobar** per cercar un PDI pel nom.

3. Toqueu **Fet**.

Els PDIs que heu seleccionat apareixeran al mapa en forma de símbols.

Trucar un PDI

El TomTom sap els números de telèfon de molts PDIs. Per exemple, podeu trucar a un restaurant per reservar taula.

Per trucar a un PDI, toqueu **Trucar a PDI** al menú principal.

Arribar a un PDI

Podeu utilitzar un PDI com a destinació. Per exemple, si viatgeu a una ciutat que no coneixeu, podeu triar un PDI per trobar un aparcament.

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Anar a...** al menú principal.
3. Toqueu **Punt d'interès**.
4. Toqueu **PDI a la ciutat**.
5. Limiteu la tria de PDIs tot seleccionant l'àrea on es troba el PDI.

Podeu seleccionar una d'aquestes opcions:

- **PDI a prop** - per triar d'entre una llista de PDI situats a prop de la vostra posició actual.
- **PDI a la ciutat** - per trobar un PDI a una localitat o ciutat determinada.
- **PDI a prop de casa** - per triar d'entre una llista de PDI situats a prop de la vostra posició de casa.

Podeu seleccionar d'entre una llista de PDI situats al llarg de la ruta o a prop de la vostra destinació. Trieu una d'aquestes opcions:

- **PDI en la ruta**
- **PDI a prop de la destinació**

Nota: també es mostra l'últim PDI que heu visualitzat per poder planificar-hi una ruta amb més rapidesa.

6. Teclegeu el nom de la ciutat que voleu visitar i seleccioneu-la quan aparegui a la llista.

7. Seleccioneu la categoria de PDI:

Toqueu **Qualsevol categoria de PDI** per cercar un PDI per nom de categoria.

Toqueu la categoria de PDI si apareix en pantalla.

Pitgeu la fletxa per triar d'entre la llista completa de categories. Seleccioneu la categoria de la llista o comenceu a teclejar el nom de la categoria quan aparegui a la llista.

8. Toqueu **Aparcament**.

9. De la llista de PDIs que apareix, seleccioneu el PDI a on voleu navegar.

La taula de sota indica les distàncies al costat de cada PDI.

PDI a prop	Distància des del lloc actual
PDI a la ciutat	Distància des del centre de la ciutat
PDI a prop de casa	Distància des de la Posició de casa
PDI en la ruta	Distància des del lloc actual
PDI a prop de la destinació	Distància des de la destinació

Si sabeu el nom d'un PDI, toqueu **Trobar** i teclegeu-hi el nom. Seleccioneu-lo a la llista que apareix a la pantalla.

La pantalla següent mostra informació més detallada, incloent-hi la ubicació del PDI al mapa i el número de telèfon del PDI, si n'hi ha.

Toqueu **Seleccionar** per confirmar que voleu planificar una ruta a aquest PDI.

Un cop hagueu seleccionat un PDI, el TomTom calcularà la ruta.

Administració dels PDIs



Toqueu **Administrar PDIs** al menú Preferències.

Atenció: El botó **Administrar PDIs** només està disponible quan apareixen tots els botons. Per mostrar tots els botons de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.

Si voleu, podeu fer el següent:

- Podeu crear les vostres pròpies categories de PDIs i afegir-ne tants com vulgueu.
- Podeu configurar avisos quan us apropau als PDIs.

Per què m'interessa crear els meus propis PDIs?

Un PDI es com una drecera: si ja teniu desat un lloc com a PDI no caldrà mai més que torneu a teclejar-ne l'adreça un altre cop. Però quan creeu un PDI podeu desar més coses, a part del lloc.

- Número de telèfon: quan creeu un PDI, hi podeu desar un número de telèfon.
- Categories: quan creeu un PDI l'heu d'incloure en una categoria.

Per exemple, podeu crear una categoria de PDIs anomenada 'Restaurants preferits'. Amb cada PDI, deseu-hi també el número de telèfon per poder trucar amb el TomTom i reservar taula.

Per exemple, podeu crear una categoria de PDIs anomenada 'Restaurants preferits'. Amb cada PDI, deseu-hi també el número de telèfon per poder-hi trucar i reservar taula.

Com puc crear els meus propis PDIs?

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Canviar preferències**.
3. Toqueu **Administrar PDIs**.
4. Abans d'afegir un PDI, heu de crear, com a mínim, una categoria de PDI. Cada PDI s'assigna a una categoria de PDI. Només podeu afegir PDIs a les categories de PDIs que heu creat vosaltres mateixos.



Toqueu **Afegir categoria de PDI**.

5. Introduïu un nom per a la categoria de PDI, per exemple, 'Amics' o 'Restaurants preferits'. Després seleccioneu un marcador per aquesta categoria.
6. Toqueu **Afegir PDI**.



Afegir PDI

Toqueu aquest botó per afegir un PDI.

7. Se us demana que doneu un nom al PDI.
8. Seleccioneu la categoria de PDI on voleu afegir el PDI.
9. Seleccioneu el lloc del PDI de la llista de sota.



Casa

Podeu configurar la Posició de casa com a PDI.

Si voleu canviar la Posició de casa, podeu convertir-la en PDI abans de canviar-la.



Preferit

Podeu convertir un PDI un Preferit.

Només podeu crear un nombre limitat de Preferits. Si voleu crear més Preferits haureu d'esborrar-ne uns quants abans. Abans d'esborrar un Preferit deseu-lo com a PDI per no perdre l'adreça.



Adreça

Podeu especificar que una adreça sigui un PDI. Quan introduïu una adreça, podeu elegir d'entre quatre opcions.

- **Centre de la ciutat**
- **Carrer i número de casa**
- **Codi Postal**
- **Cruïlla o intersecció**



Destinació recent

Seleccioneu el lloc d'un PDI d'entre una llista de llocs que heu utilitzat recentment com a destinacions.



Punt d'interès

Podeu afegir un Punt d'interès (PDI) com a PDI. Per exemple, si esteu creant una categoria de PDIs per als vostres restaurants preferits, utilitzeu aquesta opció en comptes d'introduir les adreces dels restaurants.



El meu lloc

Toqueu aquest botó per afegir la vostra posició actual com a PDI.

Per exemple, si voleu parar en algun lloc que us agrada, quan hi arribeu podeu pitjar aquest botó per crear-ne el PDI.



Punt al mapa

Pitgeu aquest botó per crear un PDI tot utilitzant el navegador del mapa.

Seleccioneu el lloc d'un PDI tot utilitzant el cursor i llavors toqueu **Fet**.



**Latitud
Longitud**

Pitgeu aquest botó per crear un PDI introduint la latitud i la longitud.



**TomTom
Contacte**

Toqueu aquest botó per convertir en PDI la posició actual d'un TomTom Contacte.

Com puc configurar avisos per als PDIs?

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Canviar preferències**.
3. Toqueu **Administrar PDIs**.

Atenció: El botó **Administrar PDIs** només està disponible quan apareixen tots els botons. Per mostrar tots els botons de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.

4. Toqueu **Avisar si hi ha PDI a prop**.



**Avisar si hi ha
un PDI a prop**

Toqueu aquest botó per rebre un avís quan viatgeu a prop d'un lloc que sigui un PDI.

5. Seleccioneu la categoria de PDI sobre la qual voleu rebre un avís.
Seleccioneu la categoria de la llista o comenceu a teclejar el nom de la categoria quan aparegui a la llista.
6. Indiqueu la distància que s'ha de trobar el PDI per què en rebeu un avís.
7. Trieu un so d'avís per a la categoria de PDI que heu seleccionat.

13. Planificació d'itinerari

Què és un itinerari?

Un itinerari és un pla per a un viatge amb més llocs que no només la destinació final.

Un itinerari pot incloure els elements següents:

- Destinació: un lloc del viatge on us voleu aturar.
- Punt de l'itinerari: un lloc del viatge pel qual voleu passar sense aturar-vos-hi.

Aquí teniu un exemple d'un itinerari:



Les destinacions es mostren mitjançant aquest símbol.



Els punts d'itinerari es mostren mitjançant aquest símbol.

Quan es pot utilitzar un itinerari?

Podríeu utilitzar un itinerari per a viatges com ara:

- Unes vacances en cotxe viatjant per un país amb moltes parades.
- Un viatge en cotxe de dos dies amb una parada d'una nit.
- Un viatge curt en cotxe que passi per Punts d'interès.

En tots aquests exemples podríeu tocar **Anar a...** per a cada lloc. No obstant, si utilitzeu un itinerari podeu estalviar temps programant-ho tot per endavant.

Crear un itinerari

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Planificació d'itinerari**.



Planificació
d'itinerari

S'obrirà la pantalla Planificació d'itinerari. Al principi no hi haurà cap element a l'itinerari.

Nota: Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.

3. Toqueu **Afegir** i seleccioneu un lloc.

Consell: Podeu afegir elements a l'itinerari en qualsevol ordre i ordenar-los-hi més endavant.

Seguir un itinerari

Quan utilitzeu un itinerari per navegar, la ruta es calcularà a partir de la primera destinació de l'itinerari. El TomTom calcula la distància i temps que resten fins a la primera destinació i no per a tot l'itinerari.

Tan bon punt comenceu a utilitzar l'itinerari, es calcularà la ruta des de la vostra posició actual. No cal que fixeu un punt de sortida.

Quan hagueu passat per un punt intermedi o arribat a una destinació quedarà marcat com a visitat.

Els punts d'itinerari es mostren al mapa. El TomTom no us avisarà quan us acosteu a un punt de l'itinerari o hi arribeu.

Organitzar un itinerari

Toqueu un element de l'itinerari per obrir una pàgina de botons i poder editar l'element. Apareixeran els següents botons disponibles.



Marcar com a
punt
intermedi

Amb aquest botó podeu convertir una destinació en un punt intermedi.

Recordeu que els punts intermedis són punts del viatge cap a la vostra destinació per on voleu passar i que les destinacions són els llocs on voleu aturar viatge.

Aquest botó només apareix si l'element que heu pitjat és una destinació.



Marcar com a
destinació

Amb aquest botó podeu convertir una destinació en un punt intermedi.

Recordeu que les destinacions són els llocs on voleu aturar-vos i que els punts intermedis són punts del viatge cap a la vostra destinació per on voleu passar.

Aquest botó només apareix si l'element que heu pitjat és un punt intermedi.



Marcar
'visitat'

Pitgeu aquest botó per evitar una part de l'itinerari. El TomTom ignorarà aquest element i tots els elements anteriors que hi havia a l'itinerari.

Navegarà cap al següent element de l'itinerari.

Aquest botó només apareixerà si encara heu de visitar aquest element.



**Marcar 'a
visitar'**

Pitgeu aquest botó per repetir part de l'itinerari. El TomTom navegarà cap a aquest element seguit de la resta d'elements de l'itinerari.

Aquest botó només apareixerà si ja heu visitat aquest element.



Pujar element

Pitgeu aquest botó per pujar l'element a l'itinerari.

Aquest botó no està disponible si l'element es troba al principi de l'itinerari.



**Descarregar
element**

Pitgeu aquest botó per descarregar l'element a l'itinerari.

Aquest botó no està disponible si l'element es troba al final de l'itinerari.



**Mostrar al
mapa**

Pitgeu aquest botó per veure on es troba l'element al mapa.



**Esborrar
element**

Pitgeu aquest botó per esborrar l'element de l'itinerari.

Començar a fer servir l'itinerari

Toqueu **Opcions** i llavors toqueu **Començar navegació**.

Per a desar un itinerari, toqueu **Desar itinerari**.

Per carregar un itinerari desat, toqueu **Carregar itinerari**.

Per crear un nou itinerari, toqueu **Nou itinerari** i per esborrar-ne un de ja existent, toqueu **Esborrar itinerari**.

14. Trucades mans lliures

Si teniu un telèfon mòbil amb Bluetooth, podeu usar el TomTom per fer trucades mans lliures i enviar i rebre missatges.

Nota: No tots els telèfons permeten o són compatibles amb totes les funcions. Per obtenir més informació, visiteu www.tomtom.com/phones/compatibility.

Connectar el telèfon

Primer heu d'establir connexió entre el telèfon mòbil i el TomTom.

Toqueu **Telèfon mòbil** al **Menú principal**, i seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

Només caldrà que ho feu un cop i després el TomTom recordarà el telèfon.

Configuració dels serveis TomTom

Un cop feta la connexió amb el telèfon, podreu establir una connexió sense fils de dades per als TomTom Serveis.

Consells

- Comproveu que heu encès el Bluetooth® al telèfon.
- Comproveu que el telèfon estigui configurat como a 'descubrible' o 'visible per a tothom'.
- Potser haureu d'introduir la contrasenya '0000' al telèfon per tal de connectar el TomTom.
- Configureu el TomTom com a aparell de confiança per al telèfon. Sinó, haureu d'introduir '0000' cada vegada.

Consulteu la informació de la guia de l'usuari sobre la configuració de Bluetooth®.

L'agenda telefònica

Podeu copiar tots el números que teniu gravats al telèfon mòbil al TomTom per poder trucar simplement tocant la pantalla uns quants cops.

Aquesta és la manera més segura de fer trucades mans lliures.

Nota: Podeu copiar l'agenda telefònica al TomTom en qualsevol moment. Al menú **Telèfon mòbil**, toqueu **Rebre números des de telèfon**.

Fer una trucada

Un cop establerta la connexió amb el telèfon, podreu començar a fer trucades.

1. Toqueu **Telèfon mòbil** del menú principal.
2. Toqueu **Trucar**.

Nota: Comproveu que el telèfon està seleccionat. El telèfon actual apareix a la part de sota de la pantalla.

3. Toqueu **Número** per introduir el número que voleu marcar.
4. Feu el següent:
 - Toqueu **Casa** per trucar a la Posició de casa. Si no heu introduït cap número per a la Posició de casa, aquest botó no estarà disponible. Per introduir un número, pitgeu **Canviar número de casa** al menú **Preferències de telèfon**.
 - Toqueu **Número** per introduir el número que voleu marcar.
 - Toqueu **Punt d'interès** per triar el Punt d'interès (PDI) on voleu trucar. Si el TomTom sap el número de telèfon d'un PDI, aquest apareixerà al costat:
 - Toqueu **Entrada de llibreta d'adreces** per seleccionar un contacte de la vostra llibreta d'adreces.

Nota: Si no heu copiat l'agenda telefònica al TomTom, el botó **Entrada de la llibreta d'adreces** no estarà disponible.

- Toqueu **Núm. marcats recentment** per seleccionar un número de la llista que heu marcat recentment usant el TomTom.
- Toqueu **Trucada rebuda recentment** per seleccionar un número de la llista de trucades que heu rebut recentment. En aquesta llista només es desaran els números que heu marcat amb el TomTom.

Rebre una trucada

Si rebeu una trucada mentre esteu conduint, podeu acceptar-la o rebutjar-la tot pitjant la pantalla.

Resposta automàtica

Podeu fer que el TomTom respongui cada trucada automàticament després d'un cert interval de temps. Toqueu **Preferències de telèfon** del menú telèfon mòbil i, llavors, toqueu **Preferències contestador auto..**

Seleccioneu quan voleu que el TomTom respongui automàticament les vostres trucades.

Compartir el TomTom

Per afegir-hi més telèfons, feu el següent: Podeu establir connexió amb un total de 5 telèfons mòbils.

1. Toqueu **Telèfon mòbil** del menú principal.
2. Toqueu **Connectar al telèfon**.
3. Toqueu **Trobar un altre telèfon...** i seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

Per canviar de telèfon, toqueu **Connectar al telèfon** i seleccioneu-lo d'entre la llista.

Menú telèfon mòbil

Els botons disponibles són els següents:



Repetició de trucada

Toqueu aquest botó per tornar a trucar a un número de telèfon amb el telèfon mòbil.



**Llegir/
escriure
missatge**

Toqueu aquest botó per llegir o escriure un missatge.



**Preferències
de telèfon**

Toqueu aquest botó per configurar la comunicació del TomTom amb el vostre telèfon mòbil.



Trucar...

Toqueu aquest botó per marcar un número amb el telèfon mòbil.



**Obtenir
números des
del telèfon**

Toqueu aquest botó per carregar els contactes i números de telèfon del vostre telèfon mòbil al TomTom.



**Administrar
telèfons**

Toqueu aquest botó per administrar els telèfons mòbils que es connectaran al TomTom. Podeu afegir un perfil a un màxim de cinc telèfons mòbils diferents.

15. Preferences

Botons i funcions amagades

Quan comenceu a utilitzar el TomTom, apareixeran tots els botons del menú.

Els botons de les funcions més avançades es poden ocultar. És una funció útil, ja que és improbable que utilitzeu certes funcions gaire sovint.



Mostrar menys opcions de menú

Toqueu aquest botó del menú Preferències per reduir el nombre de botons que es mostren.

És possible que ho vulgueu fer perquè només es mostrin els botons d'ús més freqüent.

Quan vulgueu usar els botons que estan amagats, podeu prémer **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències per mostrar tots els botons.



Mostrar TOTES les opcions de menú

Toqueu aquest botó al menú Preferències perquè apareguin tots els botons disponibles del TomTom.

Usar vista nocturna / Usar vista diürna



Usar vista nocturna

Toqueu aquest botó per reduir la brillantor de la pantalla i enfosquir els colors del mapa.

Quan ho hauria d'usar?

Quan és fosc, és més fàcil veure la pantalla si no s'ha definit un alt grau de brillantor per a la visualització del TomTom.



Usar vista diürna

Per canviar una altra vegada a una pantalla més brillant amb colors més brillants al mapa, toqueu **Usar vista diürna**.

El meu TomTom pot canviar això automàticament?

Sí. El TomTom té un sensor de llum per detectar quan es va fent fosc.

Per canviar de visió nocturna a diürna automàticament, toqueu **Preferències de brillantor** al menú Preferències. Llavors seleccioneu **Canviar a visió nocturna quan sigui fosc**.

Mostrar PDI al mapa



Toqueu aquest botó per definir categories de Punts d'interès (PDIs) que voleu que apareguin al mapa:

1. Toqueu **Mostrar PDIs al mapa** al menú Preferències.
2. Seleccioneu les categories de PDIs que voleu que surtin al mapa.
Toqueu **Buscar** per buscar una categoria de PDI.
3. Toqueu **Fet**.

Els PDIs que heu seleccionat apareixeran al mapa en forma de símbols.

Preferències de seguretat



Pitgeu aquest botó per definir les següents preferències de seguretat:

- **Ocultar la majoria d'opcions de menú durant la conducció**
- **Aconsellar pauses en la conducció**
- **Mostrar recordatoris de seguretat**
- **Avisar si hi ha llocs de culte o escoles a prop**
- **Avisar quan se superi la velocitat màxima permesa**
- **Avisar quan se superi una velocitat establerta**
- **Avisar de no deixar l'aparell al cotxe**

Si seleccioneu un o més avisos, també haureu de seleccionar el so que es reproduirà amb l'avís.

Seleccioneu si voleu que el TomTom us avisi o no sobre el carril de carretera en què heu de conduir.

Decidiu si voleu que la visualització del mapa es desactivi en circumstàncies determinades i premeu **Fet**.

Què passa quan faig servir l'opció Desactivar visualitz. mapa?

Quan desactiveu la visualització del mapa, en compte de veure-hi la vostra posició a la Visió de Conducció, només hi veureu informació sobre la instrucció següent.

Toqueu el botó i seleccioneu una opció per definir quan voleu que es desactivi el mapa. Aquestes són les opcions:

- **Sempre** - El mapa no apareixerà i només veureu informació sobre la instrucció següent i les fletxes de direcció.
- **Per sobre de velocitat concreta** - definiu una velocitat a la qual el mapa quedi desactivat. Aquesta opció és útil per a situacions en què el mapa pugui ser un factor de distracció, com ara quan conduïu a gran velocitat.
- **Mai** - el mapa mai queda desactivat.

Preferències de veu



Preferències de veu

Toqueu **Preferències de veu** per administrar les vostres TomTom veus. Estan disponibles les següents opcions:

- **Canviar veu** - toqueu aquest botó per canviar la veu que us dona instruccions.
Hi ha moltes veus gravades humanes i d'ordinador disponibles.
- **Desactivar veu** - toqueu aquest botó per desactivar l'ús de veus. Per activar les veus, toqueu **Activar**.
- **Preferències de parla** - toqueu aquest botó per definir les situacions en què vulgueu que el TomTom llegeixi instruccions o avisos en veu alta.
- **Enregistrar veu** - toqueu aquest botó per enregistrar la vostra veu, que serà la que farà servir el TomTom. Aquest procediment triga uns quinze minuts, durant els quals haureu de dir en veu alta totes les ordres que fa servir el TomTom.

Al menú Preferències, toqueu **Preferències de veu** i llavors toqueu **Gravar veu** i seguiu les instruccions per gravar la vostra veu.

- **Desactivar la veu enregistrada**
- **Activar la veu enregistrada**
- **Descarregueu la veu** - toqueu aquest botó per descarregar veus noves dels serveis TomTom i transferir-les al TomTom.

Desactivar so / Activar so



Desactivar so

Toqueu aquest botó per desactivar el so. Si apagueu el so, també s'apagaran els propers PDIs.

El botó canvia a **Activar so**.

Consells

Per canviar el volum, toqueu **Preferències de volum** al menú Preferències.

Per canviar el volum ràpidament mentre conduïu, pitgeu la secció esquerra de sota de la Vista de Conducció y moveu la barra.

Per canviar la veu que utilitza el TomTom, toqueu **Canviar veu** al menú Preferències de veu.

Puc seguir utilitzant el TomTom per fer trucades mans lliures quan el so estigui desactivat?

Sí. La desactivació del so no afecta a les trucades mans lliures; això vol dir que podreu parlar amb la persona que truca i sentir-la.

Preferències de volum



Preferències de volum

Toqueu aquest botó per canviar el volum.

Administrar Preferits



Administrar
Preferits

Pitgeu aquest botó per reanomenar o esborrar els Preferits.

Per trobar un Preferit ràpidament, toqueu **Trobar** i llavors comenceu a teclejar-ne el nom. Quan el Preferit aparegui a la llista, ja el podreu seleccionar.

Canviar posició de la casa



Canviar
posició de la
casa

Pitgeu aquest botó per definir o canviar la Posició de Casa.

Haig de fer servir la meva adreça personal real com a posició de casa?

No. La Posició de casa pot ser un lloc on aneu tot sovint, per exemple, la feina. Pot ser la vostra adreça personal real però pot ser qualsevol altra adreça que vulgueu.

Per què és interessant configurar una Posició de Casa?

Tenir una posició de casa us proporciona una forma ràpida i fàcil d'anar-hi, tocant el botó Casa al menú **Anar a...**

Administrar mapes



Administrar
mapes

Pitgeu aquest botó per fer el següent:

- **Baixar un mapa** - toqueu aquest botó per baixar un mapa que hagueu comprat mitjançant TomTom HOME. És possible que no es puguin baixar mapes a tots els aparells.
- **Canviar mapa** - toqueu aquest botó per canviar el mapa que esteu usant.
- **Baixar correccions de mapa gratuïtes** - toqueu aquest botó per baixar correccions de mapa subministrades pel servei Map Share.
- **Esborrar un mapa** - toqueu aquest botó per esborrar un mapa. Potser haureu de fer-ho per alliberar espai al TomTom, per exemple, quan vulgueu carregar un mapa diferent.

Nota: No esborreu un mapa sense haver-ne fet abans una còpia de seguretat. Si esborreu un mapa abans de fer-ne una còpia de seguretat, no el podreu tornar a carregar al TomTom.

Useu TomTom HOME per fer còpies de seguretat, baixar, afegir i esborrar mapes de l'aparell de navegació.

Administrar PDIs

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Pitgeu aquest botó per fer el següent:

- Definir avisos per quan sigueu a prop dels PDIs.

Per exemple, el TomTom us pot dir quan us apropau a una benzinera.

- Podeu crear les vostres pròpies categories de PDIs i afegir-ne tants com vulgueu.

Per exemple, podrieu crear una categoria de PDIs anomenada "Amics" i afegir-hi les dreces de tots els amics com a PDIs d'aquesta categoria. Fins i tot hi podeu afegir els telèfons dels amics amb les adreces per poder trucar-los des del TomTom.

Canviar el símbol de cotxe

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Toqueu aquest botó per seleccionar el símbol de cotxe que voleu fer servir perquè aparegui la vostra posició actual a Vista de conducció.

Canviar visualització 2D/3D / Activar visualització 2D



Activar visualització en 2D

Toqueu **Activar visualització 2D** per canviar la perspectiva per veure el mapa.

Per exemple, la vista 2D mostra una vista bidimensional del mapa des de dalt.



Canviar visualització 2D/3D

Per activar la vista en una perspectiva tridimensional, toqueu **Canviar visualització 2D/3D** i seleccioneu una vista de la llista.

Quan ho hauria d'usar?

En algunes situacions és més fàcil veure el mapa des de dalt. Potser si la xarxa de carreteres és complicada o quan estigueu caminant mentre feu servir el TomTom per navegar.

Preferències de brúixola

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Preferències
de brúixola

Toqueu aquest botó per configurar la brúixola. Estan disponibles les següents opcions:

- **Cap** - la brúixola no es mostra.
- **Amb la fletxa cap al nord** - la fletxa sempre assenyala cap al nord i la direcció cap a on aneu es troba a la part de dalt de la brúixola.
- **Amb la fletxa cap a on us dirigeu** - la fletxa sempre assenyala la direcció en què us desplaceu

Si seleccioneu una d'aquestes opcions, heu de seleccionar les funcions que apareixen al mig de la fletxa:

- **Direcció** - la vostra direcció es mostra com un punt, al mig de la fletxa de la brúixola.
- **Graus** - la vostra direcció es mostra en graus, al mig de la fletxa de la brúixola.
- **Res**
- **Amb la fletxa cap a la vostra destinació** - la fletxa sempre assenyala la vostra destinació. La distància a la destinació apareix al mig de la fletxa.

Canviar colors del mapa

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Canviar colors
del mapa

Toqueu aquest botó per seleccionar les combinacions de colors de dia i de nit pel mapa.

També podeu baixar més combinacions de colors de TomTom Services.

Preferències de brillantor

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Preferències de brillantor

Pitgeu aquest botó per definir la brillantor de la pantalla.

Desplaceu els botons lliscants per definir la brillantor per separat per a colors de mapa diürns i colors de mapa nocturns.

També podeu definir aquestes opcions:

- **Disminuir brillantor quan sigui fosc** - el TomTom usa un sensor de llum per detectar el nivell de llum de fons. Si seleccioneu aquesta opció, quan es faci fosc, el TomTom reduirà la brillantor de la pantalla perquè no us distragui.
- **Canviar a visió nocturna quan sigui fosc** - el TomTom usa un sensor de llum per detectar el nivell de llum de fons. Si seleccioneu aquesta opció, quan es faci fosc, el TomTom utilitzarà la visió nocturna per la Visió de conducció.

Podeu definir la combinació de colors per a mapes tocant **Canviar colors del mapa**.

Preferències de la barra d'estat

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Preferències
de la barra
d'estat

Pitgeu aquest botó per seleccionar l'informació que apareix a la barra d'estat:

- **Temps que queda**- el temps estimat restant fins que arribeu a la vostra destinació.
- **Distància que queda**- la distància restant fins que arribeu a la vostra destinació.
- **Hora actual**
- **Hora d'arribada** - l'hora estimada d'arribada.
- **Velocitat**
- **Direcció**
- **Mostrar nom de carrer següent** - el nom del carrer següent del vostre viatge.
- **Mostrar el nom del carrer actual**
- **Mostrar el marge sobre l'hora d'arribada** - el TomTom mostra el marge de retard o antelació amb què arribareu comparat amb l'hora d'arribada preferida que heu definit en la planificació d'una ruta.
- **Mostrar la velocitat màx. al costat de la velocitat** - només disponible si també se selecciona la velocitat (anterior).
- **Com hauria d'aparèixer la barra d'estat?**

Horitzontal: si escolliu aquesta opció, la barra d'estat es mostrarà a la part inferior de la vista de conducció.

Vertical: si escolliu aquesta opció, la barra d'estat es mostrarà al costat dret de la vista de conducció.

Nota: Si el límit de velocitat de la carretera on us trobeu està disponible, apareixerà al costat de la vostra velocitat.

Si sobrepassau el límit, la vostra velocitat apareixerà de color vermell.

Zoom automàtic

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



**Zoom
automàtic**

Toqueu aquest botó per activar o desactivar el zoom automàtic a la Vista de conducció.

Preferències del menú ràpid

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



**Preferències
del menú
ràpid**

Toqueu aquest botó per escollir entre sis botons per utilitzar al menú ràpid.

El botó de menú ràpid permet accedir fàcilment als botons d'ús més freqüent.

Els botons que assigneu per fer servir al menú ràpid apareixen a la Vista de conducció.

Visites guiades

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



**Visites
guiades**

Toqueu aquest botó perquè es mostri una de les visites guiades sobre l'ús del TomTom.

Preferències de nom

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



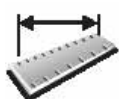
Preferències de nom

Toqueu aquest botó per decidir què apareix al mapa a la visió de conducció. Estan disponibles les següents opcions:

- **Mostrar número de casa abans de nom del carrer**
- **Mostrar noms de carrer** - si feu servir una veu d'ordinador per a les instruccions parlades i heu seleccionat que els noms de carrer es llegeixin en veu alta, no us cal seleccionar aquesta opció; els noms de carrer es llegiran en veu alta encara que no se seleccioni aquesta opció.
- **Mostrar autopista / senyal trànsit següent** - quan es selecciona aquesta opció, la següent carretera principal a la ruta apareixerà a la part de dalt de la pantalla a la vista de conducció.
- **Mostra el nom del carrer actual al mapa**

Definir unitats

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Definir unitats

Toqueu aquest botó per definir el tipus d'unitats que es mostraran per a les següents dades:

- Distància
- Temps
- Latitud i longitud
- Temperatura
- Pressió de l'aire

Com esquerrà/ Com dretà

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Com esquerrà

Toqueu aquest botó per moure botons importants, per exemple, els botons **Fet** i **Cancel·lar** i també la barra de zoom a l'esquerra de la pantalla. Així serà més fàcil pitjar els botons amb la mà esquerra sense bloquejar la pantalla.

Per moure els botons una altra vegada a la part dreta de la pantalla, toqueu **Com esquerrà**.

Preferències de teclat



Preferències de teclat

Mitjançant el teclat podeu introduir la destinació o trobar elements d'un llista, com els PDIs.

Pitgeu aquest botó per seleccionar la mida de les tecles i el tipus del teclat. Podeu seleccionar d'entre dues mides:

- **Teclat gros**
- **Teclat petit**

Hi ha tres tipus de teclat disponibles:

- **Teclat ABCD**
- **Teclat QWERTY**
- **Teclat AZERTY**

Preferències de planificació



Preferències de planificació

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.

Pitgeu aquest botó per definir la ruta planificada quan seleccioneu una destinació.

Estan disponibles les següents opcions:

- **Demana-m'ho quan planifiqui**
- **Planificar sempre les rutes més ràpides**
- **Planificar sempre les rutes més curtes**
- **Evitar sempre autopistes**
- **Planificar sempre rutes vianants**
- **Planificar sempre rutes bicicletes**
- **Planificar sempre velocitat limitada**

Aleshores podeu establir que la pantalla de resum de ruta es tanqui automàticament després d'haver planificat la ruta. Si seleccioneu **No**, heu de tocar **Fet** per tancar la pantalla de resum de ruta.

Preferències de vies de peatge

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



**Preferències
de vies de
peatge**

Toqueu aquest botó per definir com el TomTom gestiona les vies de peatge si esteu en ruta cap a la destinació que heu definit. Podeu triar d'entre les següents opcions:

- **Consulta'm quan hi hagi carreteres de peatge a la meva ruta** - us demanarà si voleu evitar una carretera de peatge sempre que planifiqui una ruta.
- **Evitar sempre vies de peatge**
- **No evitar mai vies de peatge**

Definir propietari

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



**Definir
propietari**

Toqueu aquest botó per introduir el vostre nom i adreça com a propietari del TomTom i canviar o esborrar una contrasenya de 4 dígit per al TomTom.

Nota: Només podeu canviar o esborrar una contrasenya de 4 dígit al TomTom.

Podeu crear una contrasenya de 4 dígit per al TomTom amb TomTom HOME:

1. Connecteu el TomTom a l'ordinador i encengueu el TomTom i l'ordinador.

TomTom HOME s'inicia automàticament.

2. Feu clic a **Utilitzar el** TomTom a TomTom HOME.

Apareix el TomTom i es pot controlar mitjançant TomTom HOME.

3. Del menú principal, feu clic a **Canviar preferències**.

4. Feu clic a **Definir propietari**. Podeu definir una contrasenya de 4 dígit per al TomTom.

Només podeu crear una contrasenya de 4 dígit amb TomTom HOME.

Mostrar estat de GPS

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



**Mostrar estat
de GPS**

Toqueu aquest botó per visualitzar informació de navegació, com ara recepció per satèl·lit, coordenades de mapa, i velocitat i direcció actuals.

No preguntar hora d'arribada



**No preguntar
hora
d'arribada**

Toqueu aquest botó perquè l'aparell de navegació ja no us preguntí més l'hora que voleu arribar quan planegeu un viatge.

Preferències d'inici

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



**Preferències
d'inici**

Toqueu aquest botó per seleccionar què passa quan s'inicia el TomTom. Estan disponibles les següents opcions:

- **Continuar on vaig quedar** - el TomTom s'inicia i apareix l'última pantalla que apareixia en apagar l'aparell.
- **Mostrar Vista de conducció** - l'aparell TomTom inicia i mostra la vista de conducció.
- **Demandar una destinació** - el TomTom comença amb el menú **Anar a...** Podeu introduir-hi una destinació de seguida.
- **Mostrar el menú principal** - el TomTom comença amb el Menú principal.
- **Iniciar presentació** - el TomTom comença mostrant una presentació d'imatges que hi són emmagatzemades. Per interrompre la presentació, toqueu la pantalla.

Aleshores haureu d'indicar si voleu canviar la imatge que es mostra cada cop que inicieu el TomTom.

Toqueu **No** per finalitzar o toqueu **Sí** per veure les fotos emmagatzemades al TomTom i toqueu una foto per seleccionar-la com a imatge d'inici.

Preferències Bluetooth

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Preferències
Bluetooth

Toqueu aquest botó per activar o desactivar la funció Bluetooth al TomTom.

Toqueu **Avançades** per configurar quins usos pot tenir la connexió Bluetooth amb el telèfon.

Podeu triar d'entre les següents opcions:

- **Activar dades sense fil**
- **Activar les trucades mans lliures**

En alguns llocs, com ara hopistals i avions, us faran apagar tots els aparells electrònics.

Desactivar dades sense fil / Activar dades sense fil

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Desactivar
dades sense fil

Toqueu aquest botó per blocar la recepció de dades sense fil. Seguireu connectats al telèfon mobil a través de Bluetooth i podreu rebre i fer trucades mans lliures. No podreu rebre cap dada que utilitzi una connexió de dades sense fil, com ara TomTom Traffic.

Per tornar a encendre les dades sense fils, toqueu **Activar dades sense fil**.

Enviar/rebre arxius

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Enviar/rebre
arxius

Toqueu aquest botó per enviar o rebre fitxers, com ara itineraris i veus, mitjançant el TomTom amb altres aparells Bluetooth.

Compte MyTomTom

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Toqueu aquest botó per entrar al vostre compte TomTom.

Si teniu més d'un compte TomTom o si hi ha varies persones que comparteixen el mateix TomTom, podeu crear un altre compte TomTom mitjançant una adreça de correu electrònic diferent.

Preferències d'estalvi de bateria

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Toqueu aquest botó per configurar el TomTom per estalviar energia al màxim. Estan disponibles les següents opcions:

- **No apagueu mai la pantalla**
- **Apagueu la pantalla entre instruccions**
- **Apagueu sempre la pantalla**

Llavors seleccioneu si voleu o no **Apagar quan no hi hagi alimentació externa**.

Canviar llengua



Pitgeu aquest botó per canviar l'idioma de tots els botons i missatges que veieu al TomTom.

També podeu triar d'entre un gran ventall d'idiomes. Quan canvieu l'idioma, també tindreu l'oportunitat de canviar la veu.

Definir rellotge



Toqueu aquest botó per seleccionar el tipus de rellotge que voleu que es mostri i fixar l'hora.

La manera més fàcil de definir l'hora és pitjant el **botó Sinc**. El TomTom prendrà l'hora de la informació GPS.

Nota: Després d'usar **Sinc**, per configurar l'hora, potser caldrà que ajusteu les hores segons la vostra zona horària. El TomTom calcula la vostra zona horària i sempre manté l'hora correcta mitjançant la informació GPS.

Només podeu usar **Sinc**, si teniu recepció GPS, per tant no podreu configurar el rellotge d'aquesta manera quan sigueu a l'interior d'un edifici.

Ocultar / Mostrar suggeriments

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Ocultar suggeriments

Toqueu aquest botó perquè el TomTom ja no mostri suggeriments.

Per tornar a activar els consells, toqueu **Mostrar consells**.

Restablir configuració de fàbrica

Aquest botó potser només estarà disponible si apareixen totes les opcions de menú. Per mostrar totes les opcions de menú, toqueu **Mostrar TOTES les opcions de menú** al menú Preferències.



Restablir configuració de fàbrica

Toqueu aquest botó per restablir les configuracions de fàbrica al TomTom.

S'esborren tots els paràmetres, incloent-hi els Preferits, la posició de casa, els avisos de PDI i qualsevol itinerari que hagueu creat.

16. TomTom Tràfic

TomTom Tràfic és un servei TomTom per rebre informació actualitzada de trànsit. TomTom Tràfic necessita una connexió sense fils de dades (GPRS, EDGE, UMTS, CDMA).

TomTom Tràfic utilitza la informació més actualitzada de les millors fonts locals. Per més informació sobre subscripcions, vegeu **www.tomtom.com/services**

Configuració de TomTom Tràfic

Per usar TomTom Tràfic, cal establir una connexió entre el telèfon mòbil i el vostre aparell TomTom. Si encara no ho heu fet, toqueu **Telèfon mòbil** al **menú principal** per establir la connexió i feu el següent:

1. Toqueu TomTom **Traffic** al menú principal.
2. Toqueu **Activar Tràfic**.

Nota: TomTom Tràfic recupera informació de trànsit usant una connexió sense fils de dades al telèfon mòbil. Cal establir una connexió Bluetooth entre el telèfon i l'aparell i també cal tenir una subscripció de dades sense fils amb l'operador de telefonia mòbil.

3. Introduïu el nom d'usuari i la contrasenya.

La barra lateral de Tràfic apareix a la cantonada dreta de la vista de conducció i l'aparell rep de TomTom la informació de trànsit més actualitzada.



Els següents símbols apareixen a la part superior de la barra lateral de Tràfic:



L'aparell està provant de recuperar informació de trànsit.



La informació de trànsit està actualitzada.



La informació de trànsit no s'ha actualitzat durant, com a mínim, 15 minuts.



La informació de trànsit no s'ha actualitzat durant, com a mínim, 30 minuts.



La informació de trànsit no s'ha actualitzat durant, com a mínim, 45 minuts.



La informació de trànsit no s'ha actualitzat durant, com a mínim, 1 hora.



No hi ha cap connexió disponible entre l'aparell TomTom i el servidor TomTom Tràfic.

Consell: sempre que hi hagi connexió entre l'aparell i el mòbil, podreu recuperar la informació de trànsit més actualitzada directament tot tocant el botó **Actualitzar info. trànsit** al menú Tràfic.

Utilitzar TomTom Tràfic



Si heu planejat una ruta, la barra lateral de trànsit us avisa dels possibles incidents que hi hagi.

En aquest exemple, hi ha un embús de trànsit 9 kilòmetres més endavant a la vostra ruta que causarà un retard estimat de 38 minuts.

Per trobar la ruta més ràpida a la vostra destinació, feu el següent:

1. Toqueu la barra lateral de Tràfic.

Consell: Si teniu problemes en tocar la barra Tràfic i apareix el menú principal en comptes del menú Tràfic, proveu a tocar-la a només mitges, fent que la meitat del dit quedi fora de la pantalla.

2. Toqueu **Minimitzar retards**.

L'aparell cerca la ruta més ràpida per a la vostra destinació.

Potser la nova ruta també inclourà retards de trànsit o, fins i tot, serà la mateixa ruta que abans. Podeu tornar a planejar una ruta per evitar tots els retards, però aquesta nova ruta trigarà més temps que la ruta més ràpida que ja apareix.

3. Toqueu **Fet**.

Canviar preferències de trànsit

Useu el botó **Canviar preferències de Tràfic** per triar com voleu que funcioni la informació de trànsit a l'aparell.



Per canviar les preferències de trànsit, feu el següent:

1. Toqueu el botó TomTom **Tràfic** al menú principal de l'aparell.
2. Toqueu **Canviar preferències de Tràfic**.

Podeu canviar-hi les següents preferències:

- **Minimitzar automàticament els retards després de cada actualització de trànsit** - si seleccioneu aquesta opció, l'aparell calcularà de nou, automàticament, la ruta quan s'hi produeixin nous retards.
 - **Actualitzar automàticament la informació de trànsit mentre viatgeu** - si seleccioneu aquesta opció, l'aparell actualitzarà, automàticament, la informació de trànsit sempre que tingueu una ruta planejada.
 - **Avisar quan la situació del trànsit en ruta canviï** - si seleccioneu aquesta opció, l'aparell us avisarà quan es produeixi un nou incident de trànsit a la ruta actual.
 - **Demandar actualitzacions de trànsit durant la preparació d'una ruta** - si seleccioneu aquesta opció, l'aparell us demanarà si voleu actualitzar la informació de trànsit abans de cercar retards a les rutes que planifiqueu.
3. Seleccioneu o esborreu la casella de cada preferència que voleu canviar.
 4. Toqueu **Fet**.
 5. Si trieu actualitzar automàticament la informació del trànsit mentre viatgeu (una de les opcions mostrades abans), us demanarà si voleu limitar l'interval amb què s'actualitza la informació.

Toqueu **No** per usar l'interval predeterminat de 4 minuts.

Toqueu **Sí** per canviar la freqüència de l'actualització automàtica de trànsit.
 6. Toqueu **Fet**.

La barra lateral de Tràfic

La barra Tràfic us mostra els incidents de trànsit a la ruta. Mostra la informació següent:

- Apareix un símbol per a cada incident de trànsit que es produeixi a la ruta.
- El retard estimat del proper incident de trànsit a la vostra ruta.
- La distància des de la vostra posició actual fins al proper incident a la barra lateral de Tràfic.

Aquí sota apareix un exemple d'una barra Tràfic.



A l'exemple, la barra Tràfic us mostra que hi ha dos incidents més endavant. Ambdós incidents són embossos de trànsit, el primer és a 15 km i causarà un retard de 51 minuts, com a mínim.

Per tornar a planificar la ruta evitant aquests incidents, toqueu la barra lateral per obrir el menú TomTom **Tràfic** i toqueu **Evitar retards de trànsit**.

Com anar més fàcilment de casa a la feina

Els botons **De casa a la feina** i **De la feina a casa** al menú Tràfic us permeten comprovar la ruta de casa a la feina i a l'inrevés simplement tocant un botó. Quan useu qualsevol d'aquests botons, l'aparell comprovarà si hi ha possibles retards a la ruta, i si en troba, us demanarà si voleu evitar-los.

El primer cop que useu **De casa a la feina**, cal que configureu les posicions de casa i de la feina. Feu el següent:



1. Toqueu el botó TomTom **Tràfic** al menú principal de l'aparell.
2. Toqueu **Mostrar el trànsit entre casa i la feina**.
3. Toqueu **Canviar casa-feina**
4. Indiqueu la vostra posició de casa
5. Indiqueu la vostra posició de la feina.

Ara podeu usar els botons **De casa a la feina** i **De la feina a casa** al menú Tràfic Mostrar casa-feina.

Nota: la posició de casa que configureu no és la mateixa que la que podeu configurar al **menú Preferències**. A més, no cal que les posicions que useu siguin les vostres posicions actuals de casa i de la feina. Si hi ha una altra ruta que useu tot sovint, podeu configurar Feina/Casa perquè s'utilitzin aquestes posicions.



Per exemple, per comprovar retards a la ruta de casa, feu el següent:

1. Toqueu el botó TomTom **Tràfic** al menú principal de l'aparell.
2. Toqueu **Mostrar el trànsit entre casa i la feina**.
3. Toqueu **De casa a la feina**.

Es mostra la pantalla de resum de ruta, amb el retard previst tot seguit després de la durada del viatge.



Per veure si hi ha una ruta més ràpida cap a casa, podríeu tocar el botó **Trobar una altra ruta** i llavors tocar **Evitar retards de trànsit**.

Consell: Podeu fer que l'aparell cerqui automàticament rutes alternatives tot seleccionant **Minimitzar automàticament els retards després de cada actualització de trànsit** a les preferències de Tràfic.

Nota: És possible que la ruta alternativa sigui més llarga que l'original (fins i tot, incloent-hi els retards). Si passa això, sempre podeu tornar a tocar el botó **Trobar una altra ruta**.

Comprovar els incidents de trànsit a la vostra zona



Navegar pel mapa

Aconseguiu una vista general de la situació de trànsit usant el mapa. Per trobar incidents locals i tota la informació relacionada, feu el següent:

1. Toqueu el botó TomTom **Tràfic** al menú principal de l'aparell.
2. Toqueu **Navegar pel mapa**.
Apareixerà la pantalla del navegador de mapes.
3. Toqueu la brúixola blava a la part superior dreta de la pantalla.

El map enfoca la posició actual i mostra qualsevol incident de trànsit que hi ha a la zona mitjançant símbols petits.



4. Toqueu en qualsevol incident de trànsit per aconseguir més informació.

Apareixerà una segona pantalla amb informació detallada sobre l'incident en qüestió. Per visualitzar la informació sobre els incidents dels voltants, useu les fletxes esquerra i dreta a la part inferior de la segona pantalla.

Incidents de trànsit

Els incidents de trànsit es poden visualitzar tant a la Vista de conducció como a la barra Tràfic en forma de símbols petits. Hi ha dos tipus de símbols:

- Els símbols que apareixen en un quadrat vermell són incidents que es poden evitar usant Tràfic.
- Els símbols que apareixen en un rectangle vermell estan relacionats amb el temps i no es poden evitar usant Tràfic.

Aquí sota es mostren els símbols relacionats amb el trànsit i el seu significat:



Accident



Carretera tancada



Obres



Incident de trànsit



Un carril o més tancats



Embós

Aquí sota apareixen els símbols relacionats amb el temps i el seu significat:



Boira



Gel



Pluja



Neu



Vent



*Nota: Sempre que eviteu un incident usant TomTom **Tràfic**, apareixerà aquest mateix símbol per a cada incident.*

Menú Tràfic

Toqueu la barra lateral Tràfic a la vista de conducció o bé toqueu TomTom **Tràfic** al menú principal per obrir el menú Tràfic. Estan disponibles els següents botons:



Evitar retards de trànsit

Toqueu aquest botó per tornar a planificar la ruta segons la informació de trànsit més recent.



Mostrar el trànsit a la ruta

Toqueu aquest botó per veure un esquema de cap incident de trànsit a la vostra ruta. Podeu usar els botons esquerra i dret a la pantalla resultant per veure més informació sobre aquests incidents.



Mostrar el trànsit entre casa i la feina

Toqueu aquest botó per calcular la ruta des de la posició de casa fins a la feina i a l'inrevés.



**Llegir en veu
alta info.
trànsit**

Toqueu aquest botó per sentir en veu alta tots els incidents de trànsit a la ruta.



**Actualitzar
info. trànsit**

Toqueu aquest botó per rebre directament la informació de trànsit més recent en comptes d'haver d'esperar a una actualització automàtica.



**Desactivar
Tràfic**

Toqueu aquest botó per desactivar TomTom **Tràfic**.



Ajuda

Toqueu aquest botó per veure la visita guiada sobre l'ús de TomTom **Tràfic**.



**Navegar pel
mapa**

Toqueu aquest botó per navegar pel mapa i visualitzar-hi la informació de trànsit.



**Canviar prefer-
ències de Tràfic**

Toqueu aquest botó per canviar com funciona TomTom **Tràfic a l'aparell**.

17. Informació del trànsit amb RDS-TMC

El Canal de Missatges de Trànsit (TMC)

El vostre dispositiu de navegació usa la informació del Canal de Missatges de Trànsit (TMC) TomTom quan està acoblat a l'equip de música del cotxe.

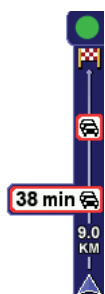
El Traffic Message Channel (TMC) no és un servei TomTom. Les emissores de ràdio FM radio a diferents països emeten informació TMC com a part de la seva programació. TMC també es coneix com a informació de trànsit RDS-TMC.

L'aparell de navegació ITomTom usa aquesta informació per avisar-vos dels retards per trànsit a la ruta i de com podeu evitar-los.

Nota: TomTom no es fa responsable de la disponibilitat o qualitat de la informació de trànsit subministrada per TMC.

TMC no està disponible a tots els països ni regions. Per obtenir més informació, vegeu el fulletó *Serveis i Accessoris*.

Usar informació de trànsit RDS-TMC



Tan aviat comenceu a rebre informació de trànsit, apareixerà la barra lateral de Tràfic a la part dreta de la vista de conducció. La barra lateral de Tràfic us avisa de qualsevol incident que es produeixi a la vostra ruta.

En aquest exemple, hi ha un embús de trànsit 9 kilòmetres més endavant a la vostra ruta que causarà un retard estimat de 38 minuts.

Per trobar la ruta més ràpida a la vostra destinació, feu el següent:

1. Toqueu la barra lateral de Tràfic.
2. Toqueu **Evitar retards de trànsit**.

L'aparell cerca la ruta més ràpida per a la vostra destinació.

Potser la nova ruta també inclourà retards de trànsit o, fins i tot, serà la mateixa ruta que abans.

3. Toqueu **Fet**.

Canviar preferències de trànsit

Useu el botó **Canviar preferències de Tràfic** per triar com voleu que funcioni la informació de trànsit a l'aparell.



Per canviar les preferències de trànsit, feu el següent:

1. Toqueu el botó TomTom **Tràfic** al menú principal de l'aparell.
2. Toqueu **Canviar preferències de Tràfic**.

Podeu canviar-hi les següents preferències:

- **Minimitzar automàticament els retards després de cada actualització de trànsit** - si seleccioneu aquesta opció, l'aparell automàticament tornarà a calcular quan es produeixen nous retards a la ruta.
- **Avisar quan la situació del trànsit en ruta canviï** - si seleccioneu aquesta opció, l'aparell us avisarà quan es produeixi un nou incident de trànsit a la ruta actual.
- **Demanar actualitzacions de trànsit durant la preparació d'una ruta** - aquesta opció no té efectes al trànsit RDS.

3. Seleccioneu o esborreu la casella de cada preferència que voleu canviar.
4. Toqueu **Fet**.

L'aparell us mostra una llista dels països que tenen emissores de ràdio amb informació de trànsit RDS-TMC que podeu sintonitzar actualment. Normalment podeu configurar aquesta opció amb **Qualsevol país (senyal més fort)**.

5. Toqueu **Fet**.

Com anar més fàcilment de casa a la feina

Els botons **De casa a la feina** i **De la feina de casa** al menú Tràfic us permeten comprovar la ruta de casa a la feina i a l'inrevés simplement tocant un botó. Quan useu qualsevol d'aquests botons, l'aparell comprovarà si hi ha possibles retards a la ruta, i si en troba, us demanarà si voleu evitar-los.

El primer cop que useu **De casa a la feina**, cal que configureu les posicions de casa i de la feina. Feu el següent:



1. Toqueu el botó TomTom **Tràfic** al menú principal de l'aparell.
2. Toqueu **Mostrar el trànsit entre casa i la feina**.
3. Toqueu **Canviar casa-feina**
4. Indiqueu la vostra posició de casa
5. Indiqueu la vostra posició de la feina.

Ara podeu usar els botons **De casa a la feina** i **De la feina a casa** al menú Tràfic **Mostrar casa-feina**.



Per exemple, per comprovar retards a la ruta de casa, feu el següent:

1. Toqueu el botó TomTom **Tràfic** al menú principal de l'aparell.
2. Toqueu **Mostrar el trànsit entre casa i la feina**.
3. Toqueu **De casa a la feina**.

Es mostra la pantalla de resum de ruta, amb el retard previst tot seguit després de la durada del viatge.



Per veure si hi ha un camí més ràpid per arribar a casa, toqueu **Buscar alternativa**, i després toqueu **Minimitzar retards de trànsit**.

Consell: podeu deixar que l'aparell busqui rutes alternatives seleccionant **Minimitzar retards automàticament després de cada actualització de trànsit** a preferències de Trànsit.

Comprovar els incidents de trànsit a la vostra zona

Aconseguiu una vista general de la situació de trànsit usant el mapa. Per trobar incidents locals i tota la informació relacionada, feu el següent:



Navegar pel mapa

1. Toqueu el botó TomTom **Tràfic** al menú principal de l'aparell.
2. Toqueu **Navegar pel mapa**.
Apareixerà la pantalla del navegador de mapes.
3. Toqueu la brúixola blava a la part superior dreta de la pantalla.

El map enfoca la posició actual i mostra qualsevol incident de trànsit que hi ha a la zona mitjançant símbols petits.



4. Toqueu en qualsevol incident de trànsit per aconseguir més informació.

Apareixerà una segona pantalla amb informació detallada sobre l'incident en qüestió. Per visualitzar la informació sobre els incidents dels voltants, useu les fletxes esquerra i dreta a la part inferior de la segona pantalla.

La barra lateral de Tràfic

La barra Tràfic apareix a la part dreta de la Vista de conducció quan TomTom **Tràfic** està engegat. La barra Tràfic us mostra els incidents de trànsit a la ruta. Mostra la informació següent:

- Apareix un símbol per a cada incident de trànsit que es produeixi a la ruta.

- El retard estimat per al següent incident de trànsit a la ruta.
- La distància entre la vostra posició actual i el proper incident.

Aquí sota apareix un exemple d'una barra Tràfic.



A l'exemple, la barra Tràfic us mostra que hi ha dos incidents més endavant. Ambdós incidents són embossos de trànsit, el primer és a 15 km i causarà un retard de 51 minuts, com a mínim.

Per tornar a planificar la ruta tot evitant aquest incidents, toqueu la barra Tràfic per obrir el menú TomTom **Tràfic** i llavors toqueu **Evitar retards de trànsit**.

Incidents de trànsit

Els incidents de trànsit es poden visualitzar tant a la Vista de conducció como a la barra Tràfic en forma de símbols petits. Hi ha dos tipus de símbols:

- Els símbols que apareixen en un quadrat vermell són incidents que es poden evitar usant Tràfic.
- Els símbols que apareixen en un rectangle vermell estan relacionats amb el temps i no es poden evitar usant Tràfic.

Aquí sota es mostren els símbols relacionats amb el trànsit i el seu significat:

	Accident		Carretera tancada
	Obres		Incident de trànsit
	Un carril o més tancats		Embós

Aquí sota apareixen els símbols relacionats amb el temps i el seu significat:

	Boira		Gel
	Pluja		Neu
	Vent		



*Nota: Sempre que eviteu un incident usant TomTom **Tràfic**, apareixerà aquest mateix símbol per a cada incident.*

Menú Tràfic

Per obrir el menú Tràfic, toqueu la barra lateral Tràfic de la Vista de conducció. Estan disponibles els següents botons:



**Evitar retards
de trànsit**

Replanifica la vostra ruta segons la informació de trànsit més recent.



**Mostrar el
trànsit entre
casa i la feina**

Comprova el trànsit a la ruta des de casa fins a la feina.



**Mostrar el
trànsit a la ruta**

Toqueu aquest botó perquè es mostrin àrees de congestió de trànsit al llarg de la vostra ruta actual.



**Navegar pel
mapa**

Mostra un resum dels incidents de trànsit al mapa.



**Canviar prefer-
ències de Tràfic**

Canvia la configuració del serveis de Tràfic.



**Llegir en veu
alta info.
trànsit**

Toqueu aquest botó per sentir en veu alta tots els incidents de trànsit a la ruta.

18. Presentació de TomTom HOME

TomTom HOME és una aplicació gratuïta per a l'ordinador que us ajuda a gestionar els continguts de l'aparell TomTom. Connecteu-vos a HOME tot sovint per rebre les últimes actualitzacions a l'aparell.

Si voleu, podeu fer el següent:

- Administrar mapes, veus, PDIs i més.
- Adquirir TomTom serveis i gestionar les vostres subscripcions.
- Actualitzar automàticament el TomTom amb el software i serveis més recents.
- Fer còpies de seguretat i restaurar-ne.
- Llegir la versió completa del manual de l'usuari.

Consell: per aprofitar al màxim el HOME, us recomanem que useu una connexió a Internet de banda ampla.

Useu TomTom HOME per fer una còpia de seguretat de l'aparell.

Instal·lar TomTom HOME

Per instal·lar TomTom HOME a l'ordinador, feu el següent:

1. Connecteu l'ordinador a Internet.
2. Connecteu l'aparell a l'ordinador amb el cable USB i enceneu-lo.

HOME comença a instal·lar.

Nota: Si el HOME no l'instal·la automàticament, també podeu baixar-lo des de tomtom.com/home

També podeu instal·lar TomTom HOME des del CD inclòs.

Un cop instal·lat, TomTom HOME s'iniciarà automàticament quan connecteu l'aparell a l'ordinador i l'encengueu.

El meu compte TomTom

Per comprar contingut i serveis a través de TomTom HOME haureu de configurar un compte MyTomTom per a l'aparell per al qual en vulgueu comprar. Se us demanarà que creeu un compte quan comenceu a utilitzar TomTom HOME.

19. Annex

Avisos i advertències de seguretat importants

Sistema de Posicionament Global

El Sistema de Posicionament Global (GPS) és un sistema basat en satèl·lits que proporciona informació d'ubicació i de temps arreu del planeta. L'ús i el control són responsabilitat única del Govern dels Estats Units d'Amèrica, que s'encarrega de la seva disponibilitat i precisió. Qualsevol canvi en la disponibilitat i precisió del GPS, o de les condicions mediambientals, poden afectar el funcionament de l'aparell TomTom. TomTom no assumeix cap responsabilitat per la disponibilitat i precisió del GPS.

Prengueu precaucions quan l'utilitzeu

L'ús d'un aparell TomTom no eximeix de la necessitat de conduir amb la cura i l'atenció adients.

Avions i hospitals

L'ús d'aparells amb antena està prohibit a la majoria dels avions, a molts hospitals i molts d'altres llocs. No es pot fer servir un aparell TomTom en aquests entorns.

Bateria

Aquest producte utilitza una bateria de polímer de liti. No la feu servir a un entorn humit, moll o corrosiu. No col·loqueu, emmagatzemeu ni deixeu el producte a una font de calor o a prop d'ella, en un lloc amb una temperatura elevada, a la llum directa del sol, en un microones o un contenidor pressuritzat, ni l'exposeu a temperatures més altes de 60 C (140 F). Si no seguïu aquestes directrius la bateria de polímer de liti pot produir fugues d'àcid, escalfar-se, explotar o encendre's i causar lesions o danys. No punxeu, obriu ni desmunteu la bateria. Si la bateria presenta fugues i entreu en contacte amb els líquids, esbandiu-vos bé amb aigua i busqueu atenció mèdica de seguida. Per raons de seguretat, i per allargar la vida útil de la bateria, aquesta no es carrega a temperatures baixes (per sota de 0 C/32 F) o elevades (per sobre de 45 C/113 F)

Temperatures: ús estàndard: -10 C (14 F) a +55 C (131 F); emmagatzematge durant un període curt: -20 C (-4 F) a + 60 C (140 F); emmagatzematge durant un període llarg: -20 C (-4 F) a +25 C (77 F).



CAL RECICLAR O DESFER-SE DE LA BATERIA DE POLÍMER DE LITI QUE CONTÉ EL PRODUCTE ADEQUADAMENT. UTILITZEU EL TomTom NOMÉS AMB EL CABLE D'ALIMENTACIÓ CC SUBMINISTRAT (CARREGADOR PER AL COTXE/CABLE DE BATERIA) I ADAPTADOR CA (CARREGADOR DOMÈSTIC) PER CARREGAR LA BATERIA.

Per reciclar la unitat TomTom dueu-la al centre de servei local TomTom qualificat.

NOTA ESPECIAL SOBRE CONDUCCIÓ A CALIFÒRNIA I MINNESOTA

El codi viari de Califòrnia, secció 26708 (a) (1) estableix que "No es pot conduir un vehicle de motor amb un objecte o material col·locat, exposat, instal·lat, enganxat o aplicat en el parabrisa o finestres laterals o posteriors". Els conductors a Califòrnia no haurien d'usar una muntura de ventosa al parabrisa, o a les finestres laterals o posteriors.

Nota: aquesta secció del Codi viari de Califòrnia s'aplica totes les persones que condueixin a Califòrnia, i no només al residents.

Els estatuts legislatius de l'estat de Minnesota, secció 169.71, subdivisió 1, secció 2 disposen que "No es pot conduir amb cap objecte suspès entre el conductor i el parabrisa, ni tampoc utilitzar-lo, excepte viseres per al sol i els retrovisors exteriors i aparells electrònics per a la recaptació del peatge".

Nota: aquest estatut de Minnesota s'aplica a totes les persones que condueixin a Minnesota, i no només al residents.

TomTom Inc. no assumeix cap responsabilitat per qualsevol multa, sanció o danys que puguin donar-se per no respectar aquest avís. Quan es condueixi a qualsevol estat amb restriccions de muntatge al parabrisa, TomTom recomana l'ús del disc de muntatge adhesiu o el kit de muntatge alternatiu, que inclou moltes opcions de muntatge d'aparells TomTom al davantal i mitjançant orificis de ventilació. Vegeu www.tomtom.com per obtenir més informació sobre aquesta opció de muntatge.

Informació de la FCC per a l'usuari



Aquest producte conté un transmissor que no es pot col·locar ni accionar alhora amb cap altre transmissor.

Exposició a radiació de radiofreqüència

Aquest aparell compleix amb els límits d'exposició a radiació que estableix la FCC per a un entorn incontrolat. Per evitar la possibilitat de superar els límits d'exposició a radiofreqüència de la FCC, cal no acostar-se a l'antena a menys de 20 cm (8 polzades) durant un ús normal.

Interferències de ràdio i televisió

Aquest equip radia energia de radiofreqüència i si no es fa servir com cal, és a dir, de conformitat estricta amb les instruccions d'aquest manual, pot causar interferències amb comunicacions de ràdio i recepció de televisió.

Aquest aparell s'ha sotmès a proves i compleix amb els límits requerits per un aparell digital de Classe B, d'acord amb la secció 15 de la Reglamentació FCC. Aquests límits s'han dissenyat per proporcionar una protecció raonable contra interferències perjudicials en una instal·lació residencial. Aquest equip genera, usa i pot radiar energia de radiofreqüència i, si no s'instal·la i usa d'acord amb les instruccions, pot causar interferències perjudicials amb les radiocomunicacions. No obstant això, no hi ha garantia que no es produeixin interferències en una instal·lació en particular si aquest equip causa interferències perjudicials a la recepció de ràdio o televisió. Això es pot determinar desactivant i activant l'aparell; l'usuari pot intentar corregir les interferències prenent una o més de les mesures següents:

- Torneu a orientar o col·locar l'antena receptora.
- Augmenteu la distància que separa l'equip i el receptor.
- Connecteu l'equip a una presa en un circuit diferent al del receptor.
- Consulteu un tècnic de ràdio/TV amb experiència.

Els canvis o modificacions que no hagin estat expressament aprovats per la part responsable de la conformitat podrien anular el dret de l'usuari a fer servir l'equip.

Important

Aquest equip s'ha sotmès a proves de conformitat amb la FCC en condicions que inclouen l'ús de cables i connectors apantallats entre l'aparell i els perifèrics. És important usar cables i connectors apantallats per reduir la possibilitat de causar interferències de ràdio i televisió. Els cables apantallats, adients per a la gamma de productes, es poden obtenir d'un distribuïdor autoritzat. Si l'usuari modifica l'equip o els perifèrics de la manera que sigui, i aquestes modificacions no estan aprovades per TomTom, la FCC pot retirar el dret de l'usuari a fer servir l'equip. Als clients dels EUA, els pot ser d'ajut el fullet següent elaborat per la Comissió Federal de Comunicacions: "Com identificar i resoldre problemes d'interferències de ràdio-TV". El fullet està disponible a la US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Doc. núm. 004-000-00345-4.

Declaració de conformitat amb la FCC

Sotmès a proves de conformitat amb les normes per a ús domèstic i oficina de la FCC

FCC ID: S4LDUB1
IC ID: 5767A-DUB1

Aquest aparell compleix amb la secció 15 de la Reglamentació FCC. L'ús està subjecte a les dues condicions següents:

1. Aquest aparell no pot causar interferències danyoses.
2. Aquest aparell ha d'acceptar qualsevol interferència que rebi, incloent-hi interferències que puguin provocar-ne un funcionament no desitjat.

Part responsable a Nord-Amèrica

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel.: 866 486-6866 opció 1 (1-866-4-TomTom)

Informació d'emissions per a Canadà

Aquest aparell digital de Classe B compleix la norma ICES-003 canadenca.

El funcionament està subjecte a les dues condicions següents: (1) aquest aparell no pot causar interferències nocives i (2) ha d'acceptar qualsevol interferència, incloent-hi les interferències que poden provocar-ne un funcionament no desitjat.

Aquest aparell de radiocomunicació de categoria II compleix la norma industrial del Canadà RSS-310.

Marcatge CE



Aquest equip compleix amb els requisits de marcatge CE quan s'utilitza en un entorn residencial, comercial, de vehicle o de la indústria lleugera.

Directiva R&TTE

Per la present, TomTom declara que els aparells enumerats a dalt compleixen els requisits essencials i altres disposicions rellevants de la Directiva 1999/5/CE de la UE.

Directriu WEEE



Aquest símbol del producte o el seu embalatge indica que aquest producte no ha de ser tractat com a residu domèstic. D'acord amb la directriu europea 2002/96/EC per residus d'aparells elèctrics i electrònics (WEEE), aquest producte no ha de ser llençat a les escombreries domèstiques. Per desfer-vos d'aquest producte, torneu-lo a la botiga on el vaueu comprar o al punt de recollida municipal per a reciclatge.

C-tick



N14644
Z468

Aquest producte mostra la C-tick per indicar que compleix amb les reglamentacions australiana i nova zelandsa.

Aquest document

S'ha tingut molta cura en elaborar aquest manual. El desenvolupament constant del producte pot implicar que alguna informació no estigui del tot actualitzada. La informació d'aquest document està subjecta a canvis sense avís previ.

TomTom no es fa responsable de les omissions o errors tècnics o tipogràfics que contingui el document, ni dels danys incidentals o conseqüents que pugui comportar l'ús d'aquest material. Aquest document conté informació protegida per copyright. Està prohibit fotocopiar o reproduir de la manera que sigui cap part d'aquest document sense el consentiment previ per escrit de TomTom International B.V.

20. Copyright notices

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ and the "two hands" logo are among the trademarks, applications or registered trademarks owned by TomTom International B.V. Our limited warranty and end user license agreement for embedded software apply to this product; you can review both at **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Niederlande. TomTom™ und das Logo mit den »zwei Händen« gehören zu den Warenzeichen, Anwendungen oder registrierten Markenzeichen von TomTom International B.V. Für dieses Produkt gelten unsere eingeschränkte Garantie und unsere Endnutzerlizenzvereinbarung für integrierte Software, die Sie beide auf **www.tomtom.com/legal** einsehen und nachlesen können.

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ et le logo TomTom ("deux mains") comptent parmi les marques commerciales, les applications ou les marques déposées de TomTom International B.V. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final relatif aux logiciels embarqués ; vous pouvez consulter ces deux documents à l'adresse suivante : **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ en het "twee-handenlogo" maken onderdeel uit van de handelsmerken, applicaties of geregistreerde handelsmerken in eigendom van TomTom International B.V. Op dit product zijn onze beperkte garantie en licentieovereenkomst voor de eindgebruiker van toepassing; beide zijn te vinden op **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ e il logo delle "due mani" fanno parte dei marchi, delle applicazioni e dei marchi registrati di proprietà di TomTom International B.V. La nostra garanzia limitata e il contratto di licenza per l'utente finale vengono applicati a questo prodotto, è possibile consultarli entrambi all'indirizzo **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom International B.V. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ e o logótipo das "duas mãos" fazem parte das marcas comerciais, aplicações ou marcas

comerciais registadas cuja proprietária é a TomTom International B.V. A nossa garantia limitada e contrato de licença de utilizador final relativas ao software incorporado dizem respeito a este produto; pode consultar ambos em **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, produkter og registrerede varemærker, der tilhører TomTom International B.V. Vores begrænsede garanti og slutbrugerlicensaf tale for indlejret software gælder for dette produkt; begge dokumenter findes på **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nederländerna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på **www.tomtom.com/legal**

2008 TomTom™ ja "two hands" -logo ovat eräitä TomTom International B.V.:n omistamia tavaramerkkejä, sovelluksia tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Rajoitettu takuumme ja loppukäyttäjän käyttösopimuksemme sulautetuille ohjelmistoille koskevat tätä tuotetta; voit tarkastaa molemmat verkkosivuillamme **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ og "de to hendene"-logoen er blant de varemerker, programvarer og registrerte varemerker som eies av TomTom International B.V. Vår begrensede garanti og lisensavtale med sluttbruker for integrert programvare gjelder dette produktet. Du kan lese om begge på **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holandia. Znak TomTom™ i logo z dwiema dłońmi należy do znaków handlowych, aplikacji lub zastrzeżonych znaków handlowych, których właścicielem jest firma TomTom International B.V. Do niniejszego produktu zastosowanie ma umowa licencyjna dla końcowego użytkownika produktu oraz ograniczona gwarancja na wbudowane oprogramowanie; oba dokumenty można przejrzeć na stronie **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nizozemsko. TomTom™ a logo se dvěma dlaněmi patří mezi obchodní značky, aplikace nebo registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti TomTom International B.V. Na tento produkt se vztahuje omezená záruka a smlouva s koncovým uživatelem pro vestavěný software; do obou dokumentů můžete nahlédnout na **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Hollanda. TomTom™ ve "two hands" logoları TomTom International B.V.'ye ait ticari marka, uygulama veya kayıtlı ticari markalardır. Sınırlı garantimiz ve katıştırılmış yazılımın son kullanıcı lisans sözleşmesi bu ürün içindir; **www.tomtom.com/legal adresinden ikisine de göz atabilirsiniz**

© 2008 TomTom International BV, Hollandia. A TomTom™ és a "két kéz" embléma is a TomTom International B.V. által birtokolt védjegyek,

alkalmazások és bejegyzett védjegyek közé tartozik. A korlátozott garancia és a benne foglalt szoftver végfelhasználói licencszerződése érvényes erre a termékre; melyeket a következő helyen tekinthet át: **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ ja "kahe käe" logo kuuluvad nende kaubamärkide, rakenduste või registreeritud kaubamärkide hulka, mille omanikuks on TomTom International B.V. Sellele tootele kehtib meie piiratud garantii ja lõppkasutaja litsentsileping manustarkvara jaoks; saad tutvuda mõlemaga aadressil **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Niderlande. TomTom™ un "divu roku" logotips ir vienas no preču zīmēm, lietojumiem vai reģistrētām preču zīmēm, kas pieder uzņēmumam TomTom International B.V. Šim produktam ir piemērojama mūsu uzņēmuma ierobežotā garantija un iegultās programmatūras gala lietotāja licences līgums, ar kuriem var iepazīties **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nyderlandai. TomTom™ ir dviejų rankų logotipas yra TomTom International B.V. vienas iš prekių ženklų, programų arba registruotųjų prekių ženklų. Mūsų ribota garantija ir galutinio naudotojo sutartis naudotis įdėtąja programine įranga taikoma šiam produktui; galite peržiūrėti abu dokumentus svetainėje **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ i el logotip amb les "dues mans" formen part de les marques comercials, aplicacions o marques comercials registrades propietat de TomTom International B.V. La nostra garantia limitada i l'acord de llicència per a usuaris finals per al programari inclòs són aplicables a aquest producte. Podeu consultar ambdós documents a **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holandsko. TomTom™ a logo s "dvoma rukami" patria medzi ochranné známky, aplikácie alebo registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou TomTom International B.V. Na tento produkt sa vzťahuje obmedzená záruka a dohoda s koncovým užívateľom pre vstavaný softvér; viac informácií o oboch nájdete na **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holanda. TomTom™ e o logotipo de "duas mãos" estão entre as marcas comerciais, aplicativos ou marcas registradas possuídas pela TomTom International B.V. Nossa garantia limitada e acordo de licenciamento do usuário final para o software incluído se aplicam para este produto; ambos podem ser vistos em **www.tomtom.com/legal**

Data Source

© 2008 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2008.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2008.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions. © DAV.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2008. All rights reserved. Licence number 100026920.

Data Source

© 1984 – 2008 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

Canadian Data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2008.

Data Source

Whereis® map data is © 2008 Telstra® Corporation Limited and its licensors, Whereis® is a registered trademark of Telstra® Corporation Limited, used under license.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

*The focus is on Earth's climate and environmental change:
earthobservatory.nasa.gov/*

Apple® and iPod® are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit mp3licensing.com
